



România liberă
ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

DECLARAȚIA

comună a guvernelor participante la Conferința țărilor europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa

MOSCOVA 2 (Agerpres). — TASS transmite textul declarației guvernelor U.R.S.S., Republicii Populare Polone, Republicii Cehoslovace, Republicii Democrate Germane, Republicii Populare Ungare, Republicii Populare Române, Republicii Populare Bulgare și Republicii Populare Albanie.

Reprezentanții Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, Republicii Populare Polone, Republicii Cehoslovace, Republicii Democrate Germane, Republicii Populare Ungare, Republicii Populare Române, Republicii Populare Bulgare și Republicii Populare Albanie, cu participarea unui observator din partea Republicii Populare Chineze, s-au întrunit în conferință la Moscova pentru a examina situația care s-a creat în Europa în legătură cu hotărârile conferinței de la Londra și Paris ale unor state occidentale.

Guvernele statelor-participante la actuala conferință își exprimă regretul că nu toate țările europene au considerat posibil să participe la discutarea situației create. De asemenea nu au luat parte la conferință inițiatorii acordurilor de la Londra și Paris: Statele Unite ale Americii, Franța și Anglia. Răspunsul lor din 29 noiembrie dovedește străduința de a ratifica cu orice preț acordurile de la Paris.

La 23 octombrie, la conferința de la Paris, au fost semnate acordurile privind Germania occidentală; această conferință a fost precedată de conferința de la Londra a celor nouă țări: Statele Unite ale Americii, Anglia, Franța, Germania occidentală, Italia, Belgia, Olanda, Luxemburg, Canada. Aceste acorduri prevăd remilitarizarea Germaniei occidentale și includerea ei în grupările militare — blocul nord-atlantic și așa numita „Uniune a Europei occidentale” care este pe cale să fie încheiată.

Foarte de curând s-au făcut încercări de a realiza refacerea militarismului german pe calea remilitarizării Germaniei occidentale, sub steagul faimoasei „comunități defensive europene”. Aceste încercări au eșuat, întâmpinând rezistența firească din partea popoarelor europene, și în primul rând a poporului francez. Acum se tinde ca refacerea militarismului german să se realizeze sub un alt steag, făcându-se totuși pentru că în acest scop să se urzescă ratificarea acordurilor de la Paris.

Față de o asemenea situație, guvernele statelor-participante la actuala conferință consideră necesar să atragă atenția tuturor statelor europene asupra faptului că realizarea acordurilor de la Paris va duce la o agravare serioasă a situației internaționale în Europa. Realizarea acestor acorduri nu numai că ar crea noi obstacole și mai mari în calea rezolvării problemelor germane, în calea restabilirii unității Germaniei ca stat democrat și iubitor de pace, dar ar pune o parte a Germaniei occidentale pe cale să devină un stat militarizat, înlocuind într-un fel pe cel care a fost în Europa. În loc să contribuie la rezolvarea pașnică a problemei germane, aceste acorduri dau mină liberă militarizării și revanșarilor din Germania occidentală, sporind primejdia care amenință securitatea popoarelor din Europa.

Acordurile de la Paris sînt într-o contradicție flagrantă cu cele posibilități de micșorare continuă a înclăzării în relațiile internaționale care s-au conturat în ultimul timp. Datorită eforturilor statelor iubitoare de pace, la mijlocul anului trecut s-a pus capăt războiului din Coreea. Conferința de la Geneva care a avut loc anul acesta a contribuit la încetarea războiului din Indochina care a durat opt ani, precum și la cunoscuta reglementare a situației în această regiune.

Nu se poate să nu se sublinieze faptul că în Organizația Națiunilor Unite s-a marcat un oarecare pas înainte în tratative privind problema reducerii generale a armamentelor și interzicerii armei atomice. Toate acestea au fost realizate în ciuda poziției cercurilor agresive ale unor state care tind spre agravarea situației internaționale.

Or, tocmai în momentul în care situația privind reglementarea problemelor internaționale ar fi imbușurată, cercurile conducătoare ale unei serii de state-participante la acordurile de la Londra și Paris, au adoptat o linie primejdioasă, îndreptată spre restabilirea militarismului german, fără a ține seama de consecințele acestui pas.

Acordurile de la Paris prevăd crearea unei armate vest-germane de o jumătate de milion de oameni. Efectiv acestor forțe armate ale Germaniei occidentale depășește de cinci ori proporțiile armatei care fusese aprobată la timpul său pentru întreaga Germanie, potrivit tratatului de pace de la Versailles, deși se știe că reînvierea germană de 100.000 de oameni creat atunci, a constituit baza pentru crearea armatei hitleriste de multe milioane.

Militariștii germani nu mai ascund de pe acum că în socotile lor intră extinderea pe viitor a armatei germane occidentale de la 12 divizii până la 30, iar apoi până la 60 de divizii. În fapt, crearea unei armate în Germania occidentală va însemna preponderența ei asupra armatelor celorlalte participări la „Uniunea Europeană occidentală” ceea ce va duce în mod inevitabil la aceea că, forțele armate care se vor afla în liniile militarizate din Germania occidentală, vor avea o situație dominantă în Europa occidentală.

Primejdia legată de crearea armatei Germaniei occidentale se vede și din faptul că în fruntea ei sînt puși generali ai comandamentului fostei armate hitleriste care nu de mult înfăptuiesc organizații și complicități agresive fasciste alături împotriva popoarelor din Europa răsăriteană, cit și din Europa occidentală.

Contrar acordurilor internaționale cu privire la lichidarea potențialului de război german, industria de război a Germaniei occidentale se reface fără. Industria grea din Ruhr este afectată tot mai mult producției de armament. Nu trebuie să uităm că este vorba de același Ruhr care în repetate rânduri a fost principalul arsenal în care se făceau arme pentru războaiele agresive ale militarizării germane.

În afară de aceasta, prin acordurile de la Paris se deschide calea spre efectuarea cercărilor atomice, care fac posibilă fabricarea armelor atomice și cu hidrogen în Germania occidentală, precum și spre aprovizionarea acesteia cu arme atomice de către alte state. În conformitate cu aceste acorduri, armata Germaniei occidentale capătă posibilitate de a avea în armamentul ei arma atomică.

Aceasta înseamnă că arma atomică va încapea în minile acelor care, foarte de curînd, instituind „noua ordine” sîngeroasă hitleristă, semănau moartea și distrugerea în Europa, punîndu-și drept scop exterminarea unor popoare întregi. Ei sînt aceia care au nimerit în lagărele morții milioane de cetățeni pașnici — polonezi, ruși, evrei, ucraineni, beloruși, francezi, sirbi, cehi, slovaci, belgieni, norvegieni și alții.

Aceasta înseamnă că arma atomică se va găsi în minile acelor oameni care încă de pe acum vorbesc despre planurile lor de revanșă în Europa. Înfrățirea acestor acorduri va intensifica în mare măsură primejdia războiului atomic distrugător, cu consecințele lui grave pentru popoare, mai ales în regiunile cele mai populate din Europa.

Considerăm că includerea Germaniei occidentale remilitarizate în uniunea militară a Europei occidentale va da posibilitatea de a se îngriji creșterea militarismului german în anumite limite, provoacă neîncrederea legitimă a popoarelor Europei. Astfel, înșurubarea s-au mai făcut și înainte. Ele însă au eșuat. Nu se poate asigura pacea în Europa deschîndu-se calea renașterii militarismului german și nutrindu-și iluzia unor garanții împotriva lui, a căror ineficiență este absolut evidentă. Pentru asigurarea păcii în Europa este necesar ca însăși renașterea militarismului german să devină cu neputință.

Remilitarizarea Germaniei occidentale înseamnă că rolul și influența forțelor militariste și revanșarde va crește tot mai mult. O consecință inevitabilă a acestei situații ar fi o nouă restringere a libertăților democratice în Germania occidentală și transformarea ei într-un stat militarist. Este caracteristic faptul că în acordurile de la Paris nu s-a găsit loc pentru prevederi privind asigurarea drepturilor democratice ale populației din Germania occidentală, în schimb, ele cuprind obligații ale autorităților din Germania occidentală de a adopta legi cu privire la „starea excepțională”, lucru care, în mod evident, este îndreptat împotriva drepturilor și libertăților democratice ale populației.

Restabilind militarismul german și dînd pe mîna militarizării puterea efectivă și drepturi extraordinare, acordurile de la Paris deschid calea spre instaurarea în Germania occidentală a dictaturii militare.

Aceste acorduri nu numai că sînt străine intereselor poporului german, dar sînt îndreptate și împotriva clasei muncitoare germane, spre înăbușirea forțelor democratice din Germania occidentală. Condițiile prevăzute în acordurile de la Paris pentru Germania occidentală amintesc în multe privințe de situația care a existat în Germania cu puțin timp înainte de venirea la putere a hitleristilor. Se știe că drepturile pe care le avea Hindenburg, pe atunci președinte al Germaniei, de a decreta „starea excepțională” au fost folosite de militariztii germani pentru lichidarea drepturilor și libertăților democratice, pentru reprimarea organizațiilor muncitorești, pentru instaurarea dictaturii fasciste în Germania.

În acordurile de la Paris se vorbește despre „încetarea regimului de ocupație” și despre acordarea așa numitei „suveranități” Germaniei occidentale. În realitate însă „suveranitatea” Germaniei occidentale, despre care este vorba în acordurile de la Paris, se reduce la a acordă militarizării și revanșarilor vest-germani dreptul de a crea o armată pe care înfruntă acordurile de la Paris intenționează să o folosească drept carne de tun în scopurile lor. Totodată acordurile de la Paris impun Germaniei occidentale prelungirea ocupației teritoriale și de către trupele S.U.A., precum și ale Angliei și Franței, pînă în anul 1958 și prevăd astfel transformarea Germaniei occidentale în principalul cap de pod pentru servirea scopurilor agresive ale S.U.A. în Europa. În asemenea condiții nu este greu de înțeles că valoarea declarațiilor cu privire la așa numita „suveranitate” a Germaniei occidentale, îndeosebi dacă se ține seama de faptul că acordurile de la Paris mențin în vigoare toate stipulările fundamentale ale tratatului învinsor de la Bonn.

Contrar declarațiilor făcute de unii oameni de stat din țările occidentale, acordurile de la Paris nu pot fi considerate altfel decît ca un refuz în fapt de a reglementa problema germană, ca o respingere pe mult timp a restabilirii unității Germaniei pe baze pașnice și democratice. Planurile de remilitarizare a Germaniei occidentale și de atragere a ei în grupări militare constituie în prezent obstacolul principal în calea unificării naționale

a Germaniei. Aceasta înseamnă că înăbușirea acestui obstacol ar face posibilă realizarea unui acord al celor patru puteri cu privire la restabilirea unității și suveranității Germaniei și efectuarea în acest scop a unor alegeri libere pe întreaga Germanie, fiindu-se totodată seama în modul convenit de interesele poporului german.

Potrivit calculului politicienilor de la Bonn, crearea unei armate vest-germane cu un efectiv de o jumătate de milion de oameni și înarmarea ei ar necesita aproximativ 100 miliarde mărci, ceea ce ar constitui o povară care ar apăsa cu întreaga ei greutate pe umerii oamenilor muncii din Germania occidentală și, în primul rînd, pe umerii clasei muncitoare, fapt care nu poate să nu atragă după sine scăderea considerabilă a nivelului lor de trai. Remilitarizarea Germaniei occidentale promite avantaje numai marilor monopoluri vest-germane și celor mai mari monopoluri ale S.U.A., Angliei și Franței care sînt în strînsă legătură cu ele și care aducă de pe acum profituri grase de pe urma livrărilor de armament pentru armata vest-germană care este pe cale de a fi creată. Nu odată acești neguțatori de arme au tras profituri grase de pe urma războiului care a pricinuit popoarelor din Europa nenumerate sacrificii și lipsuri.

În prezent, se repetă situația care a existat înainte de cel de al doilea război mondial, cînd conerentele germane fabricau arme pentru agresiunea hitleristă cu sprijinul și participarea directă a monopolurilor străine și îndeosebi a celor americane. Astăzi, în organele puterii de stat ale S.U.A. se face tot mai mult simțită influența acelor monopoluri capitaliste care la timpul lor au contribuit la pregătirea și declanșarea celui de al doilea război mondial.

Acordurile de la Paris constituie o măturare a faptului că și acum cercurile conducătoare ale unor state și, în primul rînd, ale Statelor Unite ale Americii, mizează pe reînvierea militarismului german și încearcă să se sprijine în realizarea planurilor lor împotriva remilitarizării Germaniei occidentale. Prin aceste acorduri se creează un bloc militar al cercurilor agresive din S.U.A., Anglia și Franța împreună cu militarismul german. Ele reprezintă o tranșă încheiată în spatele poporului german, precum și al popoarelor din alte state europene, care, după cum se știe, nu au fost întrebate de nimeni la pregătirea acestor acorduri.

Un asemenea bloc agresiv nu poate alina intereselor păcii și securității în Europa. Formarea lui agravează întreaga situație din Europa, sporindu-și în mare măsură primejdia unui război mondial.

Crearea unui nou bloc militar contravine Tratatului de alianță și asistență mutuală încheiat în anul 1944 între Franța și Uniunea Sovietică, precum și Tratatului anglo-sovietic de colaborare și asistență mutuală în perioada de după război încheiat în anul 1942, care prevăd adoptarea de către Franța, Anglia și Uniunea Sovietică a unor măsuri comune pentru a face cu neputință o nouă agresiune din partea militarismului german. Această contravine de asemenea acordurilor internaționale altele statelor-participante la prezenta conferință cit și ale altor state care urmăresc asigurarea păcii și securității pentru toate statele din Europa. Remilitarizarea Germaniei occidentale și atragerea ei în grupări militare sînt incompatibile cu obligațiile internaționale de a împiedica reînvierea militarismului german, obligații pe care și le-au asumat Statele Unite ale Americii, Anglia, iar apoi și Franța, conform acordului de la Potsdam. O asemenea încălcare a obligațiilor asumate de Statele Unite, Franța și Anglia pe baza acestor tratate și acorduri subminează încrederea în relațiile dintre state și este într-o contradicție de neîmpăcat cu interesele securității popoarelor din Europa.

Crearea acestei noi grupări militare este motivată de faptul că aceasta ar fi necesară pentru securitatea statelor-participante la acest bloc, deși, în realitate, aceste state nu sînt amenințate de nimeni. Se fac încercări de a justifica remilitarizarea Germaniei occidentale și includerea ei în grupările militare ale unor țări occidentale prin aceea că relațiile cu Uniunea Sovietică și țările de democrație populară ar trebui să fie stabilite „de pe poziții de forță”. Totodată, lucrurile sînt prezentate ca și cum o asemenea politică ar fi de natură să contribuie la crearea unor condiții mai favorabile pentru tratative și pentru rezolvarea problemelor internaționale negrelementate. Adeptii sus-menționatei politici, dîstul de discreditați, nu țin seama de faptul că ei ar dori să impună altor state hotărâri avantajoase pentru cercurile imperialiste ale unor puteri occidentale. În realitate însă, în aceasta își găsește expresia tendințele cercurilor sus-menționate spre instaurarea unei dominații mondiale. Nu ar trebui însă să se uite cum s-au terminat încercările similare ale pretendenților la dominația mondială.

Se știe că grupări militare ale unor state europene îndreptate împotriva altor state din Europa au existat și în trecut. În preajma celui de al doilea război mondial a fost creată o grupare militară agresivă reprezentată de către Germania hitleristă și Italia fascistă, la care a aderat și Japonia militaristă.

Organizatorii acestei grupări, cunoscuți sub denumirea de „pactul anti-comintern”, au încercat să justifice crearea ei prin motive „ideologice”. În realitate însă, aceasta nu a fost decît un paravan în spatele căruia ei au încercat să camufleze adevăratul caracter agresiv al acestui bloc militar, care avea drept scop cucerirea dominației mondiale. Se știe că organizatorii acestei grupări militare le revine răspunderea principală pentru declanșarea celui de al doilea război mondial.

Ceva asemănător se repetă și în prezent, cînd organizatorii unor noi grupări militare încearcă să justifice crearea acestora prin referiri la deosebita de ordine socială a statelor. În declarațiile lor există însă tot atîta adevăr cit există în declarațiile organizatorilor „pactului anti-comintern”, pe care l-au folosit pentru pregătirea și declanșarea ultimului război mondial.

Toate acestea dovedesc că grupările militare ale unor state occidentale, cu participarea Germaniei occidentale remilitarizate, oricare ar fi motivele prin care s-ar încerca justificarea creării lor, nu numai că nu eșuează cauzei păcii și securității în Europa, ci dimpotrivă, complică în mod serios situația din Europa și vor provoca în mod inevitabil intensificarea cursei înarmărilor cu toate consecințele ei primejdioase pentru toate statele europene și nu numai pentru cele europene.

Dacă sus-menționatele grupări militare din Europa își vor sporii armatele, aviația militară și alte mijloace de înarmare și se va ajunge la o agresiune militarismului german agresiv, atunci celelalte state din Europa vor fi în mod inevitabil nevoite să ia măsuri efective pentru autoapărare și pentru preîntîmpinarea agresiunii.

Din aceasta rezultă că toate statele interesate în asigurarea păcii și securității în Europa trebuie să tindă a nu admite restabilirea militarismului german, să preîntîmpine posibilitatea intensificării cursei înarmărilor și să contribuie la unirea eforturilor tuturor statelor europene în opera de asigurare a securității în Europa.

Recunoscînd că reglementarea problemei germane este sarcina principală în opera de întărire a păcii în Europa, guvernele U.R.S.S., Republicii Populare Polone, Republicii Cehoslovace, Republicii Democrate Germane, Republicii Populare Ungare, Republicii Populare Române, Republicii Populare Bulgare și Republicii Populare Albanie consideră că pentru rezolvarea problemei germane este necesar în primul rînd:

Să se renunțe la planurile de remilitarizare a Germaniei occidentale și de atragere a ei în grupări militare, ceea ce va înlătura obstacolul principal din calea reunificării Germaniei pe baze pașnice și democratice;

Să se realizeze un acord cu privire la efectuarea în 1955 a unor alegeri libere pe întreaga Germanie și să se constituie pe această bază un guvern al întregii Germanii, al unei Germanii unite, democratice, iubitoare de pace.

Atunci va deveni în sfîrșit posibilă încheierea unui tratat de pace cu Germania, ceea ce este necesar pentru consolidarea păcii în Europa.

Trebuie să se recunoască că retragerea trupelor de ocupație de pe teritoriul Germaniei răsăritene și apăsene, așa cum a propus Uniunea Sovietică, ar contribui într-o mare măsură la apropierea celor două părți ale Germaniei și la rezolvarea sarcinii restabilirii unității Germaniei.

Asigurarea securității în Europa cere ca între puterile interesate să se realizeze un acord în problema unificării Germaniei, ceea ce corespunde intereselor tuturor popoarelor iubitoare de pace din Europa și intereselor poporului german însuși. Orientarea spre remilitarizarea Germaniei occidentale și atragerea ei în grupări militare, adoptată de Statele Unite ale Americii, Franța și Anglia, exclude posibilitatea unui asemenea acord. Această orientare nu numai că nu contribuie la asigurarea securității europene, ci în ochii tuturor popoarelor iubitoare de pace ea este o expresie a politicii care primejdioasă menținerea păcii în Europa.

O adevărată securitate în Europa poate fi asigurată numai în cazul cînd în locul creării de grupări militare închise ale unor state europene, îndreptate împotriva altor state europene, va fi creat un sistem de securitate colectivă în Europa. Un asemenea sistem de securitate, bazat pe participarea tuturor statelor europene, indiferent de orînduirea lor socială și de stat, ar permite unirea eforturilor statelor europene în interesul asigurării păcii în Europa. Se înțelege că pentru aceasta trebuie asigurată participarea pe picior de egalitate a poporului german la rezolvarea acestei sarcini care privește întreaga Europă. La un asemenea sistem de securitate colectivă ar putea participa și Statele Unite ale Americii, împreună cu celelalte state care poartă răspunderea pentru reglementarea problemei germane, problema care are o însemnată hotărîre pentru asigurarea păcii în Europa. Un sistem de securitate colectivă pe întreaga Europă trebuie să prevadă asumarea de către statele participante la acest sistem a obligației de a rezolva toate litigiile care se pot ivi între ele, în conformitate cu prevederile Cartei Națiunilor Unite, în așa fel încît pacea și securitatea în Europa să nu fie puse în primejdie. Acest sistem trebuie să prevadă consultări, ori de cîte ori, după părerea oricăruia dintre statele participante, se ivește primejdia unui atac armat în Europa, în scopul de a se lua măsuri eficiente pentru înlăturarea unui asemenea primejdie. Pentru a fi eficace, acest sistem trebuie să prevadă că atacarea unui

sau a altorva state din Europa va fi considerat drept un atac împotriva tuturor participanților la tratatul general european respectiv și fiecare participant la acest tratat va acorda ajutor statului atacat prin toate mijloacele de care dispune, inclusiv folosirea forței armate, în scopul restabilirii și menținerii păcii și securității în Europa.

Crearea unui asemenea sistem de securitate colectivă pe întreaga Europă ar corespunde întru totul cerințelor întăririi colaborării internaționale în conformitate cu principiul respectării independenței și suveranității statelor mari și mici, precum și al neamestecului în afacerile lor interne. Crearea unui asemenea sistem de securitate colectivă ar înlesni în multe privințe și posibilitatea rezolvării problemei germane, întrucît ea exclude transformarea Germaniei occidentale într-un stat militarist și creează condiții favorabile restabilirii unității Germaniei.

Organizarea securității colective în Europa și unificarea Germaniei pe baze pașnice și democratice este calea care va asigura dezvoltarea Germaniei ca una din marile puteri. Spre deosebire de calea militaristă pe care era îndreptată dezvoltarea Germaniei în trecut și care a dus în repetate rânduri la cele mai grele consecințe pentru națiunea germană, reunificarea Germaniei în condițiile statornicirii securității colective în Europa va deschide posibilități largi avîntului economiei de pace a Germaniei, al industriei și agriculturii ei, dezvoltării unor largi legături economice ale Germaniei cu alte țări, mai ales cu țările din Europa răsăriteană și cu țările Asiei cu uriașa lor populație și cu resursele lor neepuizabile.

Dezvoltarea Germaniei în condiții de pace și de existență a unor întinse legături economice cu alte state, ar crea pentru industria ei largi piețe, ar asigura folosirea brațelor ei de muncă, ar contribui la ridicarea nivelului ei de trai.

Așa dar, soarta Germaniei ca mare putere este strîns legată de calea pe care ea va păși — calea dezvoltării pașnice și a colaborării cu toate celelalte state europene sau calea pregătirii unui nou război. Calea dezvoltării pașnice și a colaborării internaționale pe care merge Republica Democrată Germană duce la renașterea Germaniei și la înflorirea ei. Căleazălă cale, pe care militariztii germani încearcă să îndrepte Germania occidentală, duce la un nou război, prin urmare la transformarea ei într-o zonă de foc și distrugere.

Toate acestea arată că adevăratele interese naționale ale poporului german nu pot fi despărțite de interesele păcii și statornicirii unui sistem eficace de securitate colectivă în Europa.

Statele care participă la actuala conferință se alătură în întregime principiilor care au fost formulate în proiectul „tratatului general european cu privire la securitatea colectivă în Europa”, prezentat de guvernul U.R.S.S., și cheamă toate statele europene să examineze în comun propunerile sus-menționate care corespund cerințelor asigurării unei păci trănice în Europa. Ele se declară de asemenea gata de a examina orice alte propuneri în această problemă în scopul de a elabora un asemenea proiect de tratat cu privire la securitatea colectivă în Europa care să fie acceptabil pentru toate statele interesate.

Statele care participă la actuala conferință sînt ferm convinse că securitatea în Europa, bazată pe principiile sus-menționate și consolidată prin relațiile de prietenie dintre statele europene, ar permite să se pună capăt unei asemenea situații în care Europa este supusă în mod periodic unor războaie distrugătoare, cu imense sacrificii pentru popoarele ei.

Într-un viitor apropiat, în parlamentele unor state occidentale urmează să fie examinată problema ratificării acordurilor de la Paris. Cercurile oficiale din unele state intensifică tot mai mult presiunea asupra parlamentelor și opiniei publice pentru a impune ratificarea acestor acorduri.

În legătură cu aceasta, guvernele U.R.S.S., Republicii Populare Polone, Republicii Cehoslovace, Republicii Democrate Germane, Republicii Populare Ungare, Republicii Populare Române, Republicii Populare Bulgare și Republicii Populare Albanie consideră de datoria lor să atragă atenția tuturor statelor europene și îndeosebi statelor participante la acordurile de la Paris că ratificarea acestor acorduri va reprezenta un act îndreptat împotriva menținerii păcii și spre pregătirea unui nou război în Europa. Această ratificare va complica într-o măsură mai mare întreaga situație din Europa și va submina posibilitatea reglementării problemelor europene nerezolvate, în primul rînd, a problemei germane.

Ratificarea și realizarea acestor acorduri, intensificînd pericolul războiului, vor reprezenta o primejdie pentru securitatea națională a statelor iubitoare de pace din Europa și îndeosebi pentru statele vecine cu Germania.

Această primejdie apare ca urmare a faptului că statele participante la acordurile de la Paris își extind tot mai mult măsurile lor militare și economice împotriva statelor iubitoare de pace din Europa. Acum, ele au ajuns pînă acolo încît au intrat într-un bloc militar cu militarismul german, trec la efectuarea cu propriile lor mîini a remilitarizării Germaniei occidentale, amenință existența pașnică pe viitor a statelor care nu participă la grupările lor militare. Forțele armate ale statelor participante la acordurile de la Paris vor integra acum armata Germaniei occidentale în frunte cu generali hitleristi. În aceste condiții, continuarea politicii „de pe poziții de forță” se va buzi direct pe militarismul german care se refacă, ceea ce atrage în multe privințe pericolul unui nou război în Europa.

Situația care s-a creat pune la ordine zădărnica sarcina unică a eforturilor statelor reprezentate la actuala conferință, în scopul asigurării securității lor. Statele iubitoare de pace sînt nevoite să ia măsuri neîntîrziute pentru a opune forțelor agresive ale blocului militar sus-menționat al puterilor occidentale, forța unită a statelor iubitoare de pace, în interesul asigurării securității lor.

Statele-participante la actuala conferință declară că sînt hotărîte ca în cazul că acordurile de la Paris vor fi ratificate să ia măsuri comune în domeniul organizării forțelor armate și a comandamentelor lor, cit și alte măsuri necesare pentru întărirea capacității lor de apărare, pentru a ocroti munca pașnică a popoarelor lor, a garanta inviolabilitatea frontierelor și teritoriilor lor și a asigura apărarea lor împotriva unei eventuale agresiuni.

Toate aceste măsuri sînt în conformitate cu dreptul inalienabil al statelor la autoapărare, cu Carta Organizației Națiunilor Unite, cu tratatele și acordurile încheiate anterior și îndreptate împotriva reînvierii militarismului german și pentru preîntîmpinarea unei noi agresiuni în Europa.

Statele-participante la prezenta conferință au căzut de acord ca în cazul cînd acordurile de la Paris ar fi ratificate, să reexamineze situația în scopul adoptării unor măsuri corespunzătoare pentru asigurarea securității lor, în interesul menținerii păcii în Europa.

Statele-participante la prezenta conferință sînt ferm hotărîte să persevereze și de acum înainte în crearea în Europa a unui sistem de securitate colectivă, fiind convinse că numai eforturile comune ale statelor europene ar putea crea o bază pentru o pace trănice și îndelungată în Europa. În acest scop, ele sînt gata și de acum înainte să colaboreze cu celelalte state europene care își vor exprima dorința să urmeze această cale.

Guvernele statelor-participante la conferința de la Moscova a țărilor europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa sînt profund convinse că politica lor, îndreptată spre întărirea păcii și securității generale, precum și măsurile trase de prezenta conferință, corespund intereselor popoarelor noastre cit și intereselor tuturor celorlalte popoare iubitoare de pace.

Popoarele Uniunii Sovietice, Poloniei, Cehoslovaciei, Ungariei, României, Bulgariei, Albaniei și Republicii Democrate Germane desăvîșoră o muncă pașnică, constructivă. Eforturile lor sînt îndreptate spre un avînt continuu al economiei și culturii, spre ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii și totodată spre asigurarea unei apărări ferme a marilor lor cuceriri socialiste. Nu există în lume forță în stare să întoarcă înapoi roata istoriei și să împiedice construirea socialismului în țările noastre.

Popoarele statelor noastre își dau seama că acordurile de la Paris au sporit considerabil primejdia unui nou război. Ele nu vor admite însă ca evoluția evenimentelor să le surprindă nepregătite.

Popoarele noastre au încredere în forțele lor, în resursele lor neepuizabile. Nici odată încă forțele păcii și socialismului nu au fost atât de puternice și atât de unite ca acum. Orice încercări de agresiune, de declanșare a unui război și de turburarea a vieții pașnice a popoarelor noastre se vor izbi de o răspundătoare zdrobitoare. Și atunci popoarele noastre, biruindu-se pe simpatia și sprijinul celorlalte popoare, vor face tot ce le va sta în putință pentru a zdrobi forțele agresiunii și pentru triumful cauzei noastre drepte, juste.

Popoarele noastre doresc să trăiască în pace și să întărească relații de prietenie cu toate celelalte popoare. Tocmai de aceea, apărînd pe toate căile, și de acum înainte, interesele păcii și securității generale, ele vor face tot ce va fi necesar pentru a asigura calea pașnică a dezvoltării lor în viitor și securitatea necesară a statelor lor.

din partea Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste — V. MOLOTOV

din partea Republicii Populare Polone — J. CYRANKIEWICZ

din partea Republicii Cehoslovace — V. SIKORY

din partea Republicii Democrate Germane — O. GROTEWOHL

din partea Republicii Populare Ungare — A. HEGEDÜS

din partea Republicii Populare Române — S. CHIVU

din partea Republicii Populare Bulgare — A. IUGOV

din partea Republicii Populare Albanie — M. MYFTIU

MOSCOVA, 2 decembrie 1954.

Inițiativa Teatrului de Stat din Bacău

BACĂU (de la corespondentul nostru). În toamna acestui an colectivul Teatrului de Stat din Bacău și-a început stagiunea cu piesa „Drumul soarelui” prezentată în premieră în orașul Bacău. Tot în orașul Bacău au fost prezentate în premieră, la mijlocul lunii noiembrie, piesele într-un act „Căpetele din fața seii”, „În vizită” și „S-o salvăm pe Profirița”.

De curând Teatrul de Stat din Bacău a prezentat o nouă premieră, cu piesa „Întîlnire cu tinerețea”. Premiera nu a mai avut însă loc în orașul Bacău, ci la Moinești, în sala clubului „23 August”. În cîntec harnicilor petriștii din Valea Tazlăului. Spectacolul s-a bucurat de o caldă primire din partea spectatorilor.

În seara următoare, tot la Moinești, a avut loc un spectacol urmat de discuții, cu aceeași piesă. Numeroși spectatori au luat cuvîntul, subliniind calitățile interpretării și făcînd totodată unele observații critice. În zilele următoare, piesa „Întîlnire cu tinerețea” a fost prezentată la Comănești, Onești și Tg. Ocna, iar în seara de 21 noiembrie piesa a fost prezentată, în fața unui public numeros, în orașul Bacău. Ca și în localitățile de pe valea Tazlăului și Troșușului, strădaniile artiștilor au fost răsplătite cu vii aplauze de către spectatorii din Bacău.

Din fondul de investiții sociale

Pe calea Dudești, nr. 123, unde altădată era o clădire dărăpănată, se înalță acum un bloc nou. O firmă albastră, prinsă în gura balcoanelor elegante, lămurește trecătorilor rostul acestei clădiri: blocul muncitorilor fruntași în întrecerea socialistă din uzinele „Mătyás Rákosi”.

Transformarea vechii clădiri într-un bloc frumos, cu locuințe confortabile, nu a fost o treabă ușoară. A trebuit să fie dărîmat complet un zid, s-au făcut noi coridoare și planșee de beton, care au dat trîncule clădirii, s-au schimbat ușile, ferestrele și alăturarea înnoieră a locuințelor. Blocul este compus din opt apartamente cu câte două camere, antreu, bucatărie și baie. Și șase apartamente cu câte o singură cameră, antreu, bucatărie și baie. Aici, în aceste locuințe înzestrate cu încălzire centrală, se vor muta în curînd familiile unora dintre cei mai harnici muncitori de la uzinele „Mătyás Rákosi”.

Pentru ca locuințele de construcție să revină cît mai ieftin, s-au folosit într-o largă măsură resursele locale. Construcția metalică a clădirii, țîmpăriile, geamurile, instalațiile electrice, etc. au fost realizate chiar în atelierele uzinelor. La o serie de lucrări au dat sprijin tîncișii, țîmparii, electricienii și alții muncitori din uzine. Clădirea a fost construită din fondul de investiții sociale, fond cu care sînt înzestrate întreprinderile noastre socialiste.

Cabinete de gimnastică medicală

La Olănești, Govora, Bazna, Băile Herculane și în multe alte stațiuni balneo-climaterice din țară au luat ființă — încă din anii 1952—1953 — cabinete de gimnastică medicală. Pe lângă aceste cabinete există săli de gimnastică înzestrate cu aparate speciale ca spaliere, haltere de 2—5 kg, frîngări de sărit, mingi medicinale, dinamometre, biciclete, sărituțe, echipament sportiv, etc., necesare atît pentru executarea exercițiilor fizice cuprinse în tratamentul bolnavilor, cît și pentru desfășurarea jocurilor distractive.

Activitatea acestor cabinete este condusă de cadre de specialitate, medici, profesori de gimnastică — în majoritate tineri absolvenți ai Institutului de Cultură Fizică, — instructori și surori medicale, absolvenți ai școlilor medii sportive.

Cabinetele de gimnastică medicală urmăresc ca, prin activitatea lor, să contribuie la întărirea organismului oamenilor muncii care vin la odihnă sau la cură balneară, la reactivarea unor părți din organism care au suferit de pe urma unor accidente (fractură paralizie) și tratarea unor deficiențe fizice (cifoză, platfus, etc.). Într-o serie de boli, cum sînt cele de inimă, hipertensiune arterială, afecțiuni reumatice, etc., gimnastica medicală are un rol hotărîtor.

Exercițiile medicale se fac individual sau pe grupe, cu sau fără aparate, de la caz la caz.

ACTIVIȘTI AI SFATURILOR POPULARE

Învingînd greutățile

N-am mai întrebât cine a ținut pe vremuri în mîini soarta comunității de aici. După cît se vede, vechii „gospodari” semănau leit unul cu altul la apucături, oricît de feluriti ar fi fost la chip. Pentru aceasta, raionul Lיעști a moștenit atîta analfabeti, alții napoiere în felul de a munci pămîntul.

— Azi moștenirea aceasta a început să se spulbere — spunea unul dintre instructorii statului popular al regiunii Galați trimis să ajute munca comitetului executiv raional.

Pe uliți scînteie luminile electrice, analfabetii s-au împuținat, în comuna raionului s-au înființat numai în acest an 10 întovășiri, iar țărani au început să-și culească semene porumb și floarea-soarelui în culburi așezate în pătrat. Acestea sînt lucruri care nu s-au mai înfăptuit pe aici, care s-au statornicit temeinic azi; ele sînt urmarea unei munci duse de oameni de nădejde, care muncesc cu abnegație, neobosiți și perseverenți.

Cu astfel de însușiri a venit din fabrică lăcătușul mecanic Mitriță Damian, azi președinte al comitetului executiv al statului popular raional Lיעști. Dar una e să stăpînești bancul de lucru din atelier, — cum spune el — și alta un întreg raion. Și cu o arzătoare dorință de a răspunde însărcinării primite din partea partidului lăcătușul a biruit greutăți care păreau unei neputințe pentru puterile lui, învîșînd în scurtă vreme (pea multă nici nu avea la îndemînă) cum să conducă treburile obștești.

Raionul Lיעști din regiunea Galați are cîmă aridă de stepă, cu secetă cîteva luni pe an. Ca și cum atît n-ar fi fost de ajuns, în multe comune se foloseau la munca cîmpului practici vechi, care secătuiu și ultima picătură de umezeală din pămînt. Oamenii trebuiau conștienți să lase singuri și pentru totdeauna rarită din mînă, să nu mai mușuroasă porumbul, să facă în schimb, așa cum spune știința, la timp lucrările de întreținere a solului și a culturilor.

— A fost tare trudnică treaba asta, — spune președintele — și aștinindu-și privirile în gol începe să-și amintescă unele înțîmplări, din care rețin doar cîrmărele...

...La Clorășți, tehnicianul a scos de pe ogor pe țărani care rălau. Asta fără să le spună vreo vorbă. Nu se știe cum, dar s-a lăsat totuși în apa clăpă președintelui. I-a întors pe toți înapoi și le-a ținut chiar pe ogor o adevărată lecție practică. Au înțeles și țărani căi pagube aduce răritul, iar tehnicianul cum trebuie să muncești cu oamenii. Acum, în Tudor Vladimirescu, Clorășți și alte sate nu se mai rărităză.

La Mălcănești, oamenii începuseră să care gunoai de grajd la digul din marginea satului.

— Am ajuns la vreme și le-am arătat că așa ceva e aur curat pentru pămînt și ei îl dau pe giră.

A ajuns la vreme președintele în mijlocul întovășirilor abia înfîpinate din comuna Lיעști unde chibaburii și cozile lor de topor trecuseră la amenințări la adresa întovășirilor. I-a adunat pe membrii întovășirilor.

Cărți pentru oamenii muncii de pe ogoare

Asolamentele raționale sporesc neconștient producția agricolă

Ing. V. BIRNAURE

În această broșură, gospodăriile de stat și colective pot găsi indicații prețioase în ceea ce privește înțelegerea importanței aplicării asolamentelor pentru sporirea producției.

Autorul acestei broșuri arată mai întîi necesitatea asolamentului pentru menținerea solului într-o perfectă stare de cultură, bogat în apă și substanțe hrănitoare, curat de buruieni și cu o bună structură. Față de asolamentul preconizat de capitaliști care urmăreau realizarea unui profit imediat și cît mai mare, secătuiind

astfel solul, asolamentul în condițiile agriculturii socialiste se deosebește radical. Noile asolamente urmăresc ridicarea fertilității solului nu prin lăscarea terenurilor pîrloagă, ci printr-o rotație rațională a culturilor, prin introducerea sotelor de ierburii perene și în general prin aplicarea unei agrotehnici superioare.

De asemenea autorul descrie cîteva tipuri de asolamente raționale și dă exemple care arată în ce măsură aplicarea lor duce la sporirea producției agricole.

Metode înaintate de îngrășare a porcilor

Ing. V. PLAPAMARU

După ce ne înfățișează de cîte feluri sînt îngrășările, autorul trece la analiza fiecăreia din ele în parte arătînd că de răsă aleasă și de alimentația administrată, depinde realizarea scopului urmărit. Într-un capitol aparte sînt recomandate cele mai bune metode pentru prepararea nutrețurilor folosite în alimentația porcilor puși la îngrășat (fierberea nutrețului, dospirea, fermentarea, etc.).

În scopul realizării unei rentabilități a creșterii porcilor, autorul recomandă metode înaintate pentru îngrășarea acestora. Apoi, la sfîrșit se recomandă cum trebuie întreținut porcii puși la îngrășat, programul de hrănire, alăturarea rațiilor și controlul periodic prin cîntăriți pentru a urmări mersul îngrășării.

NOTE

Accesorii inaccesibile...

Nu de puține ori în magazinele „Feromental” intră cumpărători care pun următoarea întrebare:

— Aveți accesorii pentru biciclete?

Prin accesorii se înțelege că este vorba de gei, valve, split, etc.

De obicei, la această întrebare răspunsul este negativ. Atunci cumpărătorul la la rînd magazin după magazin, așa cum a făcut nu de multă vreme o cîntor din orașul Bacău, și pune mereu aceeași întrebare care nu este urmată de un răspuns afirmativ.

Mirarea celui cuprinde pe cumpărător este cu atît mai mare cu cît el vede că magazinele sînt bine aprovizionate cu biciclete de producție românească, fabricate în întregime în țară.

„Ce folos că la camerele și anvelopele ce se găsesc nu sînt valve? Aceasta ar fi exact ca și cînd îți s-ar vinde lăcete fără chel”, conchide cîntorul nostru.

Semnatarul acestor rînduri are perfectă dreptate.

Cereriile cumpărătorilor pot fi împlinite în- dînd accesorii sînt produse autohtone. Rămîne doar ca Ministerul Comerțului Interior să studieze problema aprovizionării magazinelor de stat cu aceste accesorii, astfel încît ele să se găsească și în unitățile din Capitală și în cele din țară, inclusiv orașul Bacău.

Baticuri răcoroase... pentru iarnă

Un articol mult căutat în acest sezon sînt și baticurile de lînă. Dar acestea se găsesc rar și în cantități insuficiente, distribuindu-se numai în anumite zile și la anumite ore. În schimb în magazinele noastre poți găsi cu multă ușurință și în cantități mari, baticuri de mătase naturală, în culori vii și atrăgătoare dar insuficient de călduroase pentru acest sezon.

Din această cauză cumpărătorii după ce asaltează cu numeroase și felurite întrebări pe vinzătorii unui magazin cerîndu-le să precizeze data cînd se vor găsi și baticuri de lînă, ies grăbiți încercîndu-și norocul în altă parte. Peste tot același răspuns:

— Nu știm cînd vom primi. Mai încercați peste cîteva zile.

Peste cîteva zile scena se repetă. Și așa repetîndu-se mereu n-are fi exclus să ne trezim în primăvară, cînd cerînd baticuri de mătase naturală aceiași vinzătorii să răspundă:

— N-avem decît baticuri de lînă. Ministerul Industriei Ușoare are datoria să ia măsuri pentru remedierea acestei situații.

Expoziție de arhitectură

ORAȘUL STALIN (de la corespondentul nostru). — De curînd a avut loc în Orașul Stalin deschiderea expoziției de arhitectură organizată de Comitetul de Stat pentru Arhitectură și Construcții, cu sprijinul statului popular regional și orașeneesc Stalin.

Expoziția cuprinde peste 200 ilustrații dintre care unele înfățișează monumente ale arhitecturii românești din trecut, iar altele construcții arhitectonice ridicate în anii puterii populare: instituții social-culturale, uzine, etc.

Izlazul comunei Vlăsnești

SAVENI (de la corespondentul nostru). — Zilele secetoase de vară au scăzut an de an condițiile de pașunat pe întinsul izlaz al comunei Vlăsnești. Încă în urmă cu 3 ani, statul popular comunal, îndrumat de organizația de partid a luat inițiativa de a porni o acțiune pentru îmbunătățirea izlazului. Primele suprafețe au fost deslețite de statul popular, care a semănat trifol și lucernă pe o porțiune de 23 ha din cele 1500 cît cuprinde izlazul. Anul trecut, au fost deslețite și sprijinul țărănilor muncitori din comună ale 58 ha, care după ce au fost semănate cu plante prașitoare, în toamna aceasta au fost însemîinate cu seacă furajeră. Așa bunăoară, Vasile Chelaru a semănat în izlaz un ha scodă de furaj.

În toamna aceasta, acțiunea de deslețire în izlaz a continuat cu și mai mult avînt. După ce au fost redat pașunatului cele 23 ha, deslețite acum trei ani, arăturile în izlaz au cuprins în acest an ale 160 ha. Dintre acestea, 20 ha, au fost arate de membrii gospodăriei colective „1907”, pentru a fi semănat în primăvară cu porumb în culburi așezate în pătrat, iar restul a fost împărțit între 90 familii de țărani muncitori. Astfel, Constantin Bălăceanu, Ioan Arici și alții au luat cîte 1 ha și 1 ha jumătate pămînt pentru deslețire, Ion Trufin a luat 75 ar.

tăților naționale, socialiste în conținut, națională în formă. Grija pe care o acordă statul nostru democrat-popular pentru aplicarea în practică a dreptului la cultură națională se manifestă prin nenumărate fapte. În afara de școli de toate gradele, s-au înființat numeroase instituții culturale ale minorităților naționale. În orașele Cluj, Tirgu Mureș, Oradea și Sibiu Gheorghe s-au înființat teatre de stat maghiare și există o secție maghiară pe lângă teatrul din Bala Mare, o secție maghiară și a germană la Timișoara. La București și Iași funcționează cîte un teatru în limba idis. Actorii din aceste teatre, dintre care mulți sînt distinși cu ordine și medali, servesc interesele ridicării culturale a maselor largi populare din rîndurile acestor minorități. Apar numeroase ziare și reviste în limba lor. Secții speciale, ale diferitelor edituri, contribuie la dezvoltarea vieții culturale a acestor minorități. Literatura originală în limbile minorităților din țară cunoaște o adevărată înflorire. În anii puterii populare s-au ridicat mulți scriitori maghiari care au devenit laureați ai Premiului de Stat. La Sibiu există un cîneacu literar în limba germană, la Timișoara un cîneacu în limba sîrbă. Am putea înșira numeroși compozitori, pictori, sculptori din rîndurile minorităților naționale, care slujesc astăzi cu tot talentul lor interesele poporului. Tot așa și ingineri, agronomi, cercetători științifici maghiari, germani și de altă naționalitate lucrează astăzi într-un spirit progresist, patriotic împreună cu colegii lor romîni în fabrici, șantiere, pe ogoare și în diferite instituții științifice.

Ajutorul partidului și guvernului nostru înzestrează eforturile intelectuale din sinul minorităților naționale, pentru construirea și consolidarea țării noastre, patria comună a oamenilor muncii de orice naționalitate.

Constituția RPR „asigură dezvoltarea culturii poporului romîni și a culturii minorităților naționale”.

LA ȘEZĂTOARE



În nopțile lungi de iarnă, țărani muncitori, păstrători ai unor vechi tradiții și obiceiuri, se adună — tineri și vîrstnici, bărbați și femei — fiecare cu lucrul său, la șezătoare, în casa mai încăpătoare a vreunui dintre ei.

În clișeu: O șezătoare la Măriuca Precup, din comuna Leșu, raionul Năsăud.

Foto: AGERPRES

Foileton

„Privilegiații”

Era seară cu lună plină. Frîinți de oboșală, dar cu un sentiment de adîncă mulțumire că am avut prilejul să vedem cîteva dintre jurnalele Reșiței, să admîrăm minunații oameni care stăpînesc și minulesc plăcările și ojele, ne-am îndreptat către o pădure din afara orașului. Se apropie de noi un bătrîn cu barbă albă ca neaua, îmbrăcat orășenește și cu căciula în cap; avea ochii blînzi și totodată ageri, de parea că ar avea să scoarnă în adîncul sufletului celui cu care vorbește. Am intrat în vorbă cu el.

— Da — exclamă într-un trîzn. Nu vreau să mă lîpesc pe vecie de pămînt. Știu că odăci trebuie să-mi vină și mie timpul încheierii socotelilor. Dar sint fericit cît am apucat să văd vremurile de azi.

Am cîștit împreună cu cîteva înghituri din plosca cu rom ziua de azi. Bătrînul rămase un timp pe gînduri, apoi ne spuse cu privirea ceva mai aspră:

— Ar fi și mai bine dacă nu s-ar mai împlîni și unele porcii.

— Da, da, porcii — repetă, citind mirarea întipărită pe fețele noastre. Porcii adevărați, cu porci sadea.

Fiindcă l-am rugat să fie mai precis, și-a aprins o țigară răsuclă din foaie și tușu, ne-a oferit și nouă să ne răscum cîte una și, pufînd mereu, a început:

— Aș vrea să vă spun o poveste adevărată. O poveste fără nume însă. O! Nu! Nu ca să menajez pe cineva — răspunde protestelor noastre — ci fiindcă asemenea înțîmplări se mai petrec și în alte locuri. Înțelegeți? Dacă dau nume, ceilalți din alte locuri, vor răsufla ușurați, că au scăpat de belea. Dacă nu dau aceste nume, o să-i frigă spinarea pe toți țapășii, fiecare crezînd că despre el este vorba, înțelegeți?

Răționamentul era logic și plin de miez, așa că n-am mai ripostat. Bătrînul își dresse glasul și începu:

— În povestea mea, după cum o-am mai spus, este vorba de porci. Mai mărunt și mai mari, de răsă și mai de mîna doia. Erau pline adăposturile de controlul de recepționare a porcilor colectați și achiziționați. Bine, bine, veți spune, nu-i nimic rău în asta. E drept, în asta nu e nimic rău, dar în cele ce nu urmat... Să vedeți cum a început. Unul din „ștabii” bazei, nu importă dacă directorul ori contabil sau amîndoi împreună, au socotit că este foarte convenabil să-și ia la ea o casă cîte un porc. Pentru sărbătorile de iarnă e foarte nimerit să pregătești cîrnați, jamboane și afumături, mezeluri și untură. Și ar fi fost nu știu cum să stea omul cu degetele în miere și să nu le îngă nîfăș.

Vezi însă, porcul dracului, nu știe ce-i aia disciplină și mai ales... discreție. Așa că urla porcul ca din gură de șarpe. Transport suspect — acoperit de alfel cu hîrtii legale — a fost observat de un măcelar. Am și eu nevastă și copii — grăi el. Mi-a împaiat urechile nevastă să-i aduc un porc mare, de răsă. Ii place carnea fragedă.

Ce să facă oamenii? I-au dat și lui unul. Vezi însă că vigilența unora și mai ales a nevastelor respective, este veșnic trează.

SANDU MANEA

Expoziție de material didactic

În localul Institutului Central de Perfecționare a Cadrelor Didactice s-a deschis de curînd o expoziție permanentă de materiale didactice și intuitive. Expoziția este organizată pe discipline de învățămînt, ca științe naturale, geografie, istorie, limba romînă, limba rusă, matematică și pentru învățămîntul preșcolar, etc. Expoziția cuprinde un bogat și variat material didactic: planșe, grafice, hărți, utilaje pentru laboratoarele de fizică și chimie, etc. confecționate de profesori și elevi ai școlilor elementare, medii tehnice și pedagogice din întreaga țară. Zilnic, grupuri de directori, profesori și învățători, precum și șefii ai secțiilor de învățămînt vizitează expoziția. Aici primesc o serie de îndrumări și explicații de la metodiștii de specialitate asupra confecționării și utilizării materialului didactic necesar în fixarea cunoștințelor teoretice și practice la elevi.

Într-o fostă „reședință de vară”

Pe frontispiciul unei clădiri care eîttădată servea drept „reședință de vară” unui mare moșier se pot distinge de la distanță cîvintele „Casa pionierilor”. Odată spațioase ale clădirii înfrumusețate acum de veselia sutelelor de pionieri care și petrec copilăria în alte condiții decît părinții lor. Pionierii au lucrat cu dragoste la amenajarea interioară și a percului. De pe terasele clădirii ei admiră în voie culmiște munții ce străjuesc orașul Cîmpulung. Într-un interioară clădirii. Trece din sală în sală și nu te poți hotărî unde să faci primul pas. Într-o sală cu diferite mașini, unele mai simple, altele mai complicate, funcționează cercul de fizico-matematică Alături, se află un mic muzeu de științe naturale. La etaj, o bibliotecă bogată. Se văd numeroase picturi murale. Iată-l pe Călin rușind ecлипtoarea plînză de păianjen; viteazul Ruslan și-a lăsat calul și se înalță printre nori înîndu-se stîrîns de barba pitcului.

Din panouri mari Eminescu și Creangă, Puskin și Gorki, te primesc la intrare și te conduce la plecare. Din toate acestea îți dai lesne seama că aici funcționează cercul literar și tot aici este și camera poezilor. Și din cameră în cameră, prin varietatea fotografiilor, a lozințelor, a steagurilor, a imaginilor din viața pionierilor sovietici, pe care vorbește parcă singuri, făcîndu-și să cunoști bogata și multilaterală activitate pionierăscă din Cîmpulung Muscel.

I. G. RADUCU

corespondent voluntar

Minoritățile naționale își făuresc noi intelectuali legați de popor

În România burghezo-moșierească școala constituie instituția cea mai propice pentru educarea tinerilor generații în spiritul onșcurantismului, șovinismului și al servilismului față de stăpînii vremii, iar învățămîntul superior era în întregime apanajul odraselor claselor exploatare. Și dacă reușea vreun fu al poporului muncitor totuși să învingă multiple greutăți ce i se lăeau în cale, și urma studiilor superioare și devenea profesor, om de știință, scriitor sau artist cu eld înaintate, trebuia să suporte persecuția și urmărirea permanentă a organelor de stat reacționare.

Calea tineretului studios din sinul minorităților naționale era și mai anevoioasă.

Nu existau decît școli confesionale în limba minorităților naționale în care se propăgeau ldel retrograde, mistice. Aceasta conve-nența regimului burghezo-moșierească romîn și reacțiunii maghiare interesate în înăbușirea oricărei efort culturale progresist. Nu exista nici o instituție de învățămînt superior în limba minorităților naționale. În școlile superioare romînești studenții minorități — mai ales acei care aveau de luptat cu greutăți materiale — se loveau la fiecare pas de obstacole aproape de netrecut.

Regimul magnaților și al capitaliștilor maghiari dinainte de 1918 a susținut la Cluj universitatea „Frantz Iosif” care simboliza monopolul claselor stăpînitoare maghiare pe tărîmul cultural din Transilvania. Aceleși rol l-a jucat universitatea romînă creată după primul război mondial. Ambele universități au propagat un patriotîsm fals, au proslăvit dinastiile străine și puterile imperialiste care înfeudau tot mai mult atît Ungaria cît și România burghezo-moșierească. Ambele universități au fost focare ale

prejudecăților șovine. Manifestările progresiste ale unor cadre didactice democratice și ale studenților legați de popor, au fost persecutate și adeseori crunt reprimite.

De la instaurarea primului guvern democratic în țara noastră, ca expresie a aplicării consecvențe a politicii marxist-leniniste a partidului și guvernului în problema națională, avem la Cluj două universități — Universitatea Babeș, cu limba de predare romînă și Universitatea Bolyai cu limba de predare maghiară. Ambele poartă numele unor mari savanți progresiști, care au adus o contribuție însemnată la dezvoltarea științei. Aceste universități colaborează între ele în modul cel mai frățesc. Întîrînd printre acestea și mai mult colaborează tovarășească rodnică a intelectualelor romîne și maghiari din țara noastră.

Astăzi, în urma eliberării patriei noastre de sub jugul fascist și imperialist, în urma cuceririlor mărețe ale puterii populare sub conducerea partidului clasei muncitoare, minoritățile naționale își făuresc, alături de poporul romîn, intelectuali legați de popor. Prin reforma învățămîntului din august 1948, puterea populară asigură învățămîntul de stat în limba maternă pentru 15 minorități naționale. Rețeaua de școli a minorităților naționale cuprinde mai multe mîi de unități școlare. În afara de școlile elementare, funcționează multe școli medii și școli pedagogice în limbile maghiară, germană, rusă, ucraineană, sîrbă și altele. Populația maghiară are pe lângă Universitatea Bolyai și alte în-

stituții de învățămînt superior: Institutul Medic-Farmacaceutic și Institutul de Artă Dramatică de Artă Dramatică din Tirgu Mureș, secția maghiară a Institutului Agronomic, secții maghiare pe lângă Institutul de Arte Plastice și de Muzică din Cluj. Numărul studenților din aceste instituții de învățămînt superior depășește 3000 în afara de acestea vreo mie de studenți maghiari frecventează universitățile și institutele superioare tehnice cu limba de predare romînă. Sînt multe sute de studenți și din rîndurile celorlalte minorități naționale la diferite școli superioare. Numeroși studenți și absolvenți aparținînd minorităților naționale termină studiile universitare și de aspiranță în U.R.S.S. Studenții romîni și cei aparținînd minorităților naționale locuiesc astăzi împreună în cîmîne organizate manifestări sportive și culturale comune într-un spirit frățesc ce se adîncește din ce în ce mai mult.

Școlile puterii populare constituie astăzi un important factor de propășire culturală, de înfrățire și patriotîsm pentru fiii tuturor oamenilor muncii, indiferent de naționalitate. Școala superioară pregătește intelectuali de tip nou, credincioși cauzei păcii, democrației și construirii socialismului.

În același timp vechii intelectuali, cu dragoste de popor, atît cei romîni cît și cei aparținînd minorităților naționale, primesc o nouă educație în munca comună pentru înălțarea patriei comune.

Constituția RPR „asigură dezvoltarea culturii poporului romîn și a culturii minorităților naționale”. În scopul realizării unei rentabilități a creșterii porcilor, autorul recomandă metode înaintate pentru îngrășarea acestora. Apoi, la sfîrșit se recomandă cum trebuie întreținut porcii puși la îngrășat, programul de hrănire, alăturarea rațiilor și controlul periodic prin cîntăriți pentru a urmări mersul îngrășării.

L. Bannay

Rectorul Universității Bolyai-Cluj

Bilanțul unei rodnice activități gospodărești

Sala imponentă sărbătorește a Expoziției Economice a R. P. R., a adăpostit ieri un număr mare de activități ale sfaturilor populare raionale din Capitală, membri ai comitetelor executive și membri ai comitetelor de stradă, adunați aici pentru a analiza activitatea dusă de comitetele executive ale sfaturilor populare raionale pentru antrenarea comitetelor de stradă în acțiunile obștești. Tot ieri s-au împlinit patru ani de la primele alegeri de deputați în sfaturile populare. Este semnificativ faptul că tocmai în această zi, sfaturile populare raionale din Capitală și-au propus să ia în discuție felul cum au muncit pentru întărirea neîncetată a legăturii lor cu masele largi de oameni ai muncii, condiție de bază a succesului acțiunilor lor.

Constituirea comitetelor de stradă în toate circumscripțiile electorale din Capitală a dus o importantă contribuție la opera de ridicare gospodărească și înfrumusețare a neamului nostru. Alături de cei mai vrednici gospodari, cele peste 1.800 comitete de stradă, câte au fost alese în Capitală, au în prezent un activ de aproape 17.000 de cetățeni de toate profesunile și vîrstele, dovadă de astfel o puternică formă organizatorică de legătură cu masele. Comitetele de stradă îndrumate, îndepărtate de sfaturile populare, au dus la bun sfîrșit o serie de ac-

țiuni menite să contribuie la înfrumusețarea Capitalei noastre. Ordinele strict în acest sens realizările menționate în această privință, obținute în întreaga patrie, lăsa o impresie de stradă, esențială pe perioada 10 iunie — 7 noiembrie. În întreaga Capitală, comitetele de stradă au realizat în acest timp pavarea a 64 de străzi și 69 de trotuare, electrificarea a 136 de străzi, amenajarea a 93 de spații verzi, etc. Lărgindu-și și de zi în zi sfera de activitate, comitetele de stradă au putut înscrie, în bilanțul activității lor, frumoase realizări social-culturale. Ele au amenajat 300 de cercuri de citit, 169 biblioteci de casă și 211 gazețe de stradă, îngrijindu-se totodată de nivelul sanitar al cartierelor, de asigurarea deservirilor medicale. Peste 118.000 de cetățeni au dat ajutor la acțiunile întreprinse.

Aceste succese în activitatea comitetelor de stradă se datoresc în bună măsură și felului în care comitetele executive ale sfaturilor populare raionale au știut să le activeze și să le stimuleze în muncă. În cursul lunii noiembrie, au fost răspândite cu drapelul de frunză pe raion în întrecerea patriotică 8 comitete de stradă, iar 71 au fost evidențiate cu diplome de onoare și mențiuni. În sfîrșitul de ieri au fost răspândite cele comitete executive raionale care s-au evidențiat în îndrumarea și sprijinirea activității

comitetelor de stradă. Frunza pe Capitală în această direcție este comitetul executiv al sfaturii populare raionale „Gh. Gheorghiu-Dej”. În întregul oraș, la apăsarea căldurii ale celor prezenți, el a primit drapelul de raion frunza pe Capitală. Au fost amintite apoi în ordine celelalte comitete executive raionale în raport cu realizările obținute ca: Grivița Roșie, 1 Mai, Stalin, etc. Ele au primit premii și distincții. Au fost chemați în fața scenei activiști ai sfaturilor populare raionale ca Vera Cîncă, Bratu Constanța, Mircea Dobrescu sau cetățeni ca Ion Săndulescu, Georgea Mihai și alții ale căror strădanii depuse pentru buna desfășurare a muncii comitetelor de stradă, au cădeșut în bună măsură realizările de care s-a amintit.

La sfîrșitul ședinței festive, numeroși cetățeni, membri ai comitetelor de stradă, activiști ai sfaturilor populare și ai organizațiilor de masă, s-au înscris la discuții. Ei și-au luat angajamente, lărgind baza schimbului de experiență organizată, au făcut propuneri prețioase menite să întărească pe mai departe activitatea comitetelor de stradă din Capitală.

În aprobarea generală, au fost apoi întocmit următoarea chemare adresată comitetelor de stradă din toate orașele țării:

CHEMAREA

sfatului popular al Capitalei R. P. R. către sfaturile populare ale orașelor patriei noastre

În adunarea ținută în ziua de 3 decembrie 1954 pentru analizarea activității comitetelor de stradă în acțiunile obștești întreprinse de la 10 iunie — 7 noiembrie 1954, comitetul executiv al sfatului popular al Capitalei, comitetele executive ale sfaturilor populare raionale, deputații și conducătorii comitetelor de stradă și-au împărtășit experiența dobîndită în muncă, metodele pe care le-au folosit în activitatea obștească, precum și măsurile ce urmează a fi luate pentru îndeplinirea în bune condiții a sarcinilor pe care partidul și guvernul le-au pus în fața sfaturilor populare.

Pentru realizarea unei mai strîns legături cu masele largi populare și atragerea lor în activitatea obștească, pe baza experienței sovietelor locale din U.R.S.S., comitetul executiv al sfatului popular al Capitalei a organizat în anul acesta alegerea de comitete de stradă în toate circumscripțiile electorale raionale de pe raza orașului București.

În urma activității desfășurate de către comitetele executive ale sfaturilor populare ale celor opt raioane din Capitală în între-

narea comitetelor de stradă în acțiunile obștești s-au obținut însemnate realizări în acțiunile gospodărești și edificare. Astfel, în Capitală prin folosirea resurselor locale și prin munca voluntară entuziasată a cetățenilor orașului, printre alte lucrări s-au electrificat 136 străzi, s-au construit din resturi de piatră, trotuare și s-au pavat străzi în suprafață totală de 55.000 m.p., s-au amenajat noi spații verzi, în suprafață de 55.329 m.p. și s-au instalat 65 de cîșmele publice.

Valoarea lucrărilor executate în această perioadă este de peste 4.400.000 lei. Sub îndrumarea directă a comitetelor executive ale sfaturilor populare raionale, cu sprijinul deputaților și în colaborare cu responsabilele și delegatele de femei, comitetele de stradă au antrenat în îndeplinirea acestor realizări mase largi de cetățeni, dovadă în practică a fi una din formele organizatorice ce a dat bune rezultate în munca de cuprindere și mobilizare a maselor în acțiuni obștești.

Pentru dobîndirea de noi înfăpturi gospodărești, pentru a stringe și mai mult legătura sfaturilor populare cu masele largi de

oameni ai muncii și pentru atragerea lor în mai mare măsură în activitatea obștească, sfatul popular al Capitalei R.P.R. cheamă toate sfaturile populare ale orașelor patriei noastre să organizeze și să intensifice activitatea comitetelor de stradă pentru mobilizarea maselor de cetățeni la folosirea tuturor resurselor și posibilităților locale în vederea înfrumusețării și a unei bune gospodăririi a orașului.

Să muncim astfel ca ziua de 1 Mai 1955 să ne găsească cu noi și însemnate realizări în electrificarea de străzi, înfrumusețarea și înfrumusețarea fondului de locuințe, amenajarea de străzi și trotuare, crearea de spații verzi, cultivarea cu legume și zarzavaturi a loturilor individuale și alte acțiuni de interes obșteș.

Rezultatele ce le vom obține vor contribui la ridicarea nivelului de trai al maselor populare, sarcină permanentă pusă în fața sfaturilor populare de partid, care conduce întregul nostru popor muncitor în lupta pentru construirea socialismului în patria noastră și apărarea păcii.

SFATUL POPULAR AL CAPITALEI R. P. R.

Informații

In Editura de Stat pentru literatură politică au apărut:

STALIN — Despre bazele leninismului ed. III-a 120 pag. 2,10 lei

— Pentru înflorirea patriei

(Culegere de articole pe marginea proiectului de Directive ale Congresului al II-lea al Partidului cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2—3 ani) 144 pag. 2,35 lei

Institutul de Folclor a comemorat vineri seara, împlinirea a 100 de ani de la moartea lui Anton Pann.

După cuvîntul de deschidere rostit de Sabin Drăgoș, maestrul emerit al artei din R.P.R., directorul Institutului de Folclor, tov. Gh. Ciobanu a evocat viața și opera marelui nostru culegător de folclor muzical și literar.

Au urmat apoi lecturi din povestirile publicate de Anton Pann și înregistrări din melodii culese de el.

Ministerul Comerțului Interior comunică: În ziua de 6 decembrie 1954 începe distribuția cartelor de produse alimentare pentru luna ianuarie 1955 și a cartelor de produse industriale pentru semestrul I. 1955.

Delegații Institutului, întreprinderilor și cooperativei se vor prezenta la secțiile comerciale ale sfaturilor populare raionale sau orașenești, conform programului stabilit de aceste secții.

Distribuția cartelor începează pe data de 25 decembrie 1954.

Societatea pentru Răspîndirea Științei și Culturii anunță conferința Prof. Univ. V. Macul, laureat al Premiului de Stat, intitulată „Gîndirea socialistă a lui N. Bălcescu”. Conferința va avea loc sîmbătă 4 decembrie 1954 ora 18 la Casa de Cultură a Sindicatelor din București, b-dul 6 Martie nr. 25, și va fi urmată de film.

(Agerpres)

Sosirea în Capitală a membrilor delegației R.P.R. care au participat la conferința țărilor europene

MOSCOVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 decembrie a părăsit Moscova plecînd spre patrie delegația Republicii Populare Romine la Conferința țărilor europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa. Delegația este formată din: Chivu Stoica, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine (șeful delegației), Simion Bughici, ministru al Afacerilor Externe și Grigore Preoteasa, prim-locuitor al ministrului Afacerilor Externe — membri ai delegației.

La aerodromul central delegația a fost condusă de M. Z. Saburov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., V. A. Zorin, locuitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., N. I. Bobrovnikov, vicepreședinte al Comitetului Executiv al Sovietului din Moscova, generalul-maior I. S. Kolesnikov, comandantul orașului Moscova, M. V. Ziminian, membru în Colegiul Ministrilor Afacerilor Externe al U.R.S.S., E. D. Kiselev, șeful Protocolului din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S., M. G. Gribanov, șef adjunct al secției a 3-a pentru Europa din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. și alți funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Delegația a fost condusă de asemenea de membrii ambasadei Republicii Populare Romine în U.R.S.S., în frunte cu I. Rab, ambasador extraordinar și plenipotențiar al R.P.R. în U.R.S.S., precum și de șefii și membrii altor ambasade.

Pe aerodrom era aliniată o gardă de onoare. Au fost întonate imnurile de stat ale Republicii Populare Romine și U.R.S.S.

Aerodromul era pavozat cu drapelul de stat ale Republicii Populare Romine și Uniunii Sovietice.

Înainte de a părăsi Moscova, Chivu Stoica, șeful delegației romine, a făcut la microfon următoarea declarație:

Dragi tovarăși! Părăsind capitala Uniunii Sovietice, delegația romină exprimă mulțumiri guvernului sovietic, locuitorilor Moscovei și opiniei publice sovietice pentru primirea caldă, frățască de care s-a bucurat în tot timpul ședinței sale la Moscova.

Conferința țărilor europene, la care delegația romină a reprezentat guvernul Republicii Populare Romine, a adus o contribuție însemnată la lupta împotriva planurilor cuceririi imperialiste agresive de relievare a militarismului german.

Conferința de la Moscova a fost o manifestare grațioasă a hotărîrilor tuturor țărilor participante de a lua în comun toate măsurile necesare pentru întărirea capacității de apărare, pentru asigurarea securității și muncii pașnice a popoarelor noastre. Ea a constituit o dovadă strălucită a puterii și unității de neînvinș a marelui lagăr al păcii, în fruntea căruia se află marea Uniune Sovietică.

Trăiască marea noastră prietenă, Uniunea Sovietică, bastionul de neînvinș al păcii, democrației și socialismului!

Vineri după amiază s-au reîntors în Capitală membrii delegației guvernamentale a Republicii Populare Romine la conferința țărilor europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa, tovarăși: Chivu Stoica, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, șeful delegației, Simion Bughici, ministrul Afacerilor Externe, Grigore Preoteasa, prim-locuitor al ministrului Afacerilor Externe.

La sosire, pe aerodromul Băneasa, membrii delegației au fost întâmpinați de tovarăși: Miron Constantinescu, P. Borilă, acad. M. Sadoveanu, M. Dalea, Constanța Ciocluț, L. Răutu, Ghizela Vass, acad. I. Murgulescu, Gh. Hossu, M. Popescu, C. Popescu, general locotenent L. Săilean, Ștefan Moraru și alții.

La sosire au fost de față L. G. Melnikov, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și colaboratori ai ambasadei.

Prînzul oferit de G. M. Malenkov în cinstea delegațiilor statelor participante la Conferința țărilor europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa

MOSCOVA 3 (Agerpres). — La 2 decembrie, G. M. Malenkov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a oferit în cinstea delegațiilor statelor participante la Conferința țărilor europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa, care a avut loc la Moscova între 29 noiembrie și 2 decembrie a.c.

La prînz au participat: șeful delegației Republicii Populare Polone, Jozef Cyrankiewicz, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone; membrii delegației — Marian Naszkowski, locuitor al ministrului Afacerilor Externe, și Wacław Lewikowski, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Polone în U.R.S.S.; șeful delegației Republicii Cehoslovace, Vilam Siroky, primul ministru al Republicii Cehoslovace; membrii delegației — Václav David, ministrul Afacerilor Externe; Emanuel Slechte, ministrul Construcțiilor; Josef Plojhar, ministrul Sănătății, și Jaromír Vosahlik, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Cehoslovace în U.R.S.S.; șeful delegației Republicii Democrate Germane, Otto Grotewohl, primul ministru al Republicii Democrate Germane; membrii delegației — Walter Ulbricht, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, dr. Lothar Bolz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul al Afacerilor Externe; Otto Nuschke și dr. Hans Loch, vicepreședini ai Consiliului de Miniștri, Berthold Rose, secretar general al partidului „Lăra-nesce-democrat” din Germania și Rudolf Appenpelt, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Democrate Germane în U.R.S.S.; șeful delegației Republicii Populare Ungare, András Hegedűs, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Ungare; membrii delegației — Janos Boldoczky, ministrul Afacerilor Externe; Endre Sik, locuitor al ministrului Afacerilor Externe și Ferenc Muenich, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Ungare în U.R.S.S.; șeful delegației Republicii Populare Romine, Chivu Stoica, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine; membrii delegației — Simion Bughici, ministrul Afacerilor Externe; Grigore Preoteasa, prim-locuitor al ministrului Afacerilor Externe, și Ion Rab, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Romine în U.R.S.S.; șeful delegației Republicii Populare Bulgaria, Anton Iugov, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria; membrii delegației — Gheorghe Tralov, vice-

președinte al Consiliului de Miniștri; Mincio Neicov, ministrul Afacerilor Externe și Karlo Lukanov, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Bulgaria în U.R.S.S.; șeful delegației Republicii Populare Albania, Manush Myftiu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Albania; Behar Shylla, ministrul Afacerilor Externe și Mihal Priti, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Albania în U.R.S.S.; observatorul din partea Republicii Populare Chineze la conferința țărilor europene, Ciu Ven-tian, locuitor al ministrului Afacerilor Externe al Republicii Populare Chineze; Dun Iule-clan și Van I-ten.

Din partea sovietică la prînz au fost tovarăși: N. A. Bulganin, K. E. Vorosilov, L. M. Kaganovici, A. I. Mikolan, V. M. Molotov, M. G. Pervuhin, M. Z. Saburov, N. S. Hrusciov, N. M. Svernik, M. A. Suslov, A. N. Koshigin, V. A. Malisev, I. F. Tevoslan; membrii delegației U.R.S.S. la conferință: A. A. Gromiko, prîm-locuitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S.; A. M. Puzanov, președintele Consiliului de Miniștri al R.S.F.S.R.; N. T. Kalkenkov, președintele Consiliului de Miniștri al R.S.S. Ucrainene; K. T. Mazurov, președintele Consiliului de Miniștri al R.S.S. Beloruse; V. T. Lațis, președintele Consiliului de Miniștri al R.S.S. Letone; A. A. Muirison, președintele Consiliului de Miniștri al R.S.S. Estone; M. A. Ghebvilas, președintele Consiliului de Miniștri al R.S.S. Lituanene; V. A. Zorin, locuitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S.; A. M. Vasilevski și G. K. Jukov, mareașali ai Uniunii Sovietice; mareașalul de cavalerie P. F. Jigarlov; mareașalul de artilerie M. I. Nedelin; amiralul A. E. Basisti; generalul de armată A. I. Antonov, G. K. Malandin și M. S. Malinin; generalul-colonel A. S. Jeltov; ambasadorii extraordinari și plenipotențiar al U.R.S.S.: N. P. Firibin, N. A. Mihaliov, G. M. Puskin; N. G. Palzunov, conducătorul responsabil al agenției TASS; D. T. Sepilov, redactor-șef al ziarului „Pravda”; K. A. Gublin, redactor-șef al ziarului „Izvestia”; M. V. Ziminian, L. F. Ilicițev, V. S. Semionov, membri ai Colegiului Ministrilor Afacerilor Externe al U.R.S.S.; E. D. Kiselev, șeful protocolului din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S.; M. G. Gribanov, șef adjunct al secției a 3-a pentru Europa din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S.; funcționari superiori ai Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S.

În timpul prînzului au fost rostite cuvîntări.

Prînzul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, cordială.

Se întărește prietenia dintre popoarele sovietic și finlandeze

Interviul acordat de A. I. Mikolan posturilor de radio finlandeze

HELSINKI 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 1 decembrie, A. I. Mikolan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a răspuns la microfon la întrebările care i-au fost puse de către un reprezentant al posturilor de radio finlandeze. Redăm mai jos întrebările puse lui A. I. Mikolan, precum și răspunsurile date de el.

INTREBARE: Care sînt impresiile dvs. de pe urma vizitei în Finlanda?

RASPUNS: Guvernul finlandez a avut amabilitatea să-mi acorde mie și tovarășilor mei toate posibilitățile pentru ca în cursul scurtei noastre vizite în Finlanda să putem cunoaște cît mai îndeaproape diferite aspecte ale vieții din această țară.

Am asistat la lansarea spargătorului de gheață de construcție modernă „Kapiten Voronin”, care, în urma comenzii făcute de Uniunea Sovietică, se construiește de către concernul „Waertsilae”, și la începerea operărilor de construire a spargătorului de gheață „Kapiten Melekov”; am făcut o cursă în Golfu Finic pe bordul spargătorului de gheață „Kapiten Belousov” pe care a fost ridicat interes o serie de uzine și fabrici mari și bine utilitate ale industriei metalurgice și ale industriei de hîrtie și celuloză din orașele Helsinki, Turku, Tampere, am vizitat școli, spitale și alte instituții. Tot ce am văzut în țara dumneavoastră constituie o mărturie a succeselor nelendelice obținute de Finlanda în cursul perioadelor postbelice relativ scurte. Aceste realizări dovedesc marea hărnicie a poporului finlandez, marea sa cultură și cultura lui.

În cursul vizitei noastre în Finlanda, reprezentanții guvernului finlandez și ai cercurilor de afaceri au subliniat în repetate rînduri că în dezvoltarea rapidă a unor ramuri importante ale industriei finlandeze, cum ar fi construcția de mașini și construcțiile navale, un rol substanțial l-au avut și comenziile Uniunii Sovietice. Am auzit aceste cuvinte cu plăcere. Vă pot încredința că poporul sovietic, care nutrește sentimente de prietenie față de poporul finlandez, este gata să-i acorde și de acum înainte un ajutor multilateral.

Vorbind despre impresiile culese în timpul vizitei noastre în Finlanda, aș dori să relev cordialitatea, ospitalitatea și primirea prețioasă astăzi.

ALLE BURMAN, președintele comitetului local pentru problemele sociale din orașul Kiruna, muncitor feroviar, a vorbit despre vizita pe care a făcut-o la complexul C.F.R. „Grivița Roșie”, unde i-au produs o impresie deosebită halele mari și atelierelor care se dezvoltă neîncet. M-au impresionat foarte mult sanatoriul de noapte și polikli-nica întreprinderii, care vădese o grijă permanentă pentru oamenii muncii.

HARALD ALMGREN, tîrnător, membru în Parlamentul Suedez, a vorbit despre vizita sa la uzinele de tractoare „Ernst Thälmann” din Orașul Stalin. Procesul de producție în această întreprindere — a spus aspelele — este la un nivel tehnic foarte ridicat. Este deosebit de important pentru dezvoltarea țării dvs. faptul că acum România fabrică tractoare în serie și de bună calitate. Am văzut că muncitorii își cunosc bine meseria, sînt stăpîni ai mașinilor și tehnicii moderne.

Ași vrea să arăt totuși că în această întreprindere transporturile interloare, de la o secție la alta, de la un proces de producție la altul, ar putea fi îmbunătățite.

Ne-a impresionat foarte mult caldă ospitalitate ce ni s-a arătat. Sintem foarte recunoscători poporului român pentru prietenia ce ne-a arătat-o. Ne vom înapoi în Suedia cu amintiri frumoase și cunoștințe noi despre țara dvs.

tenescă de care ne-am bucurat aici din partea guvernului finlandez, a proprietarilor, directorilor și muncitorilor întreprinderilor, precum și din partea tuturor celor cu care am avut prilejul să ne întîlim și să stăm de vorbă în aceste zile, și să le exprim pentru aceasta mulțumirile și recunoștința noastră.

INTREBARE: Care este după părerea dvs. factorul cel mai important pentru relațiile sovieto-finlandeze?

RASPUNS: Consider că factorul cel mai important pentru relațiile sovieto-finlandeze este întărirea continuă a încrederei reciproce și a prieteniei între țările noastre. Pentru realizarea acestui lucru există o bază treică — tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală încheiat între Finlanda și Uniunea Sovietică în anul 1948.

Putem spune cu satisfacție că în anii care au trecut de la semnarea acestui tratat, relațiile dintre țările noastre s-au dezvoltat cu succes și s-au întărit în condițiile respectării neabătute a principiilor depline egalității în drepturi și ale respectării reciproce a voinței popoarelor noastre.

Nu se poate să nu subliniem rolul important al domnului Paasilai, președinte finlandez, în această acțiune nobilă.

În această ordine de idei, aș dori să subliniez în special că principiul egalității în drepturi a popoarelor noastre se manifestă atît în domeniul politic, cît și în cel economic. Reprezentanții Finlandei care au legături cu organizațiile comerciale sovietice sînt ca Uniunea Sovietică nu impune nicodată Finlandei măriri care ar putea prejudicia desfacerea în interiorul țării a mărfurilor produse în Finlanda. Relațiile comerciale dintre țările noastre se bazează pe principiul ferm al respectării intereselor reciproce ale celor două părți. Tocmai de aceea, putem conta pe dezvoltarea continuă a relațiilor economice și a legăturilor culturale între țările noastre.

În încheiere, țin să transmit poporului finlandez din partea popoarelor Uniunii Sovietice urări de noi succese în munca lui constructivă.

Îngăduiți-mi să mulțumesc încăodată guvernului finlandez și personal domnului Kekkonen pentru ospitalitatea care ne-a fost acordată.

Mojiune de blam la adresa lui McCarthy adoptată de senatul american

WASHINGTON (Agerpres). — Agenția Associated Press anunță că senatul american a adoptat cu 67 voturi contra 20 mojiune de blam la adresa lui McCarthy în care se spune că senatorul din Wisconsin s-a făcut vinovat de „atitudine obstrucționistă” față de procedura constituțională a senatului, deoarece a refuzat să se prezinte în fața unei subcomisii senatoriale însărcinate cu anchetarea originilor fondurilor pe care le-a primit în anii 1951—1952, precum și pentru că „a insultat în repetate rînduri” membrii al subcomitetului. Înainte de vot senatul a respins trei amendamente tinzînd să „îndulcească” textul mojiunii de blam. Unul din aceste amendamente prezentat de senatorul republican Everett Dirksen, cerea ca McCarthy să fie absolvit de orice vină.

După vot, senatorul McCarthy a declarat că își va continua activitatea sa „ca și în trecut”.

Votul senatului se datorește în bună parte presiunii unor largi cercuri ale opiniei

publice americane care au cerut condamnarea practicii antidemocratice ale lui McCarthy. Astfel, sindicatul unit al muncitorilor din industria electrică, de radio și construcții de mașini a cerut celor 400 de organizații sindicale locale ale sale „să-și exprime fără nici un compromis sprijinul pentru mojiune de cenzură a senatului împotriva lui McCarthy”. Consiliul C.I.O. din statul Massachusetts a adoptat o rezoluție de condamnare a acțiunilor antimuncitorești a senatului McCarthy. Studenții universității din Columbia au strîns 1.100 de semnături pe o petiție trimisă senatului american. În care se cerea adoptarea mojiunii de blam la adresa lui McCarthy. De asemenea, studenții universității din Detroit au organizat o campanie originală trimînd membrilor senatului lui de bucați de săpun purtînd inscripția: „Spălați senatul Nu-l scoateți basma curată pe McCarthy!”. La această campanie s-au alăturat organizații studențești din alte 50 de colegii.

O delegație de oameni ai muncii din Suedia a vizitat țara noastră la invitația Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R. Înainte de a pleca spre patrie, într-o convorbire cu un redactor al Agenției Romine de Presă „AGERPRES”, oaspeții și-au comunicat unele impresii despre vizita făcută timp de două săptămîni în Republica Populară Romînă.

ERIK ALDERIN, activist al Uniunii sindicale a muncitorilor tipografi, conducător delegației, a spus printre altele: „N-am cunoscut România în trecut și nu știam prea multe lucruri despre ea, așa că nu ne puteam da bine seama de greutatea pe care a trebuit să le învingă poporul român pentru a ajunge la ceea ce s-a ajuns acum. După vizita noastră în această țară, înțelegem totuși mult mai bine trecutul întinecat pe care l-a avut poporul român și greutatea pe care a trebuit să le înfăture. Am înțeles că în trecut oamenii muncii din România nu aveau nici un cuvînt în conducerea țării, iar condițiile lor de muncă și de trai au fost din cele mai aspre. Am aflat că țara dvs. a avut înainte peste 4.000.000 de analfabeți. Cunoșcînd toate aceste lucruri, ne dăm seama că s-a depus o muncă uriașă în acești 10 ani.”

Peste tot unde am fost, am văzut că întregul popor vrea să muncească și să ajute la această schimbare în bine pentru el. Am vizitat numeroase întreprinderi. Desigur putem spune că am observat și câteva lucruri. Spectacolele sînt la un nivel foarte ridicat din punct de vedere artistic. Am vizionat și filme. „Nepoții gornistului”, de pildă, este un film foarte bun, care redă just evenimentele unei pagini din istoria țării. Am vizitat complexul de la Bulea care demonstrează ținta mare spre care vă îndreptați și progresele în domeniul cinematografiei.

Am vizitat muzee și am admirat labirinturile care au o mare valoare artistică. Muzele acestea sînt expresia grijii pentru educația culturală a poporului, căci toate aceste obiecte artistice au fost puse acum la dispoziție întregului popor.

Peste tot în țara dvs. am fost impresionat de primirea caldă și prietenească ce ni s-a făcut. Am vrea să spunem că și noi, suedezi, sintem un popor ospitalier, dar nu în drăzîm să facem o comparație cu prietenia și ospitalitatea poporului român, care este cu adevărat impresionantă.

Peste tot am găsit dorința sinceră a poporului român de a trăi în pace, de a colabora cu toate popoarele. Noi am înțeles că pentru voi, construcția pașnică este lucrul cel mai important. Păstrăm convingerea că sinteți un popor care va face neîncetat progrese și care se află de pe acum în continuu progres; că sinteți un popor cu un puternic sentiment patriotic și cu țeluri mari. Poporul român poate să privească cu mîndrie la realizările sale din decursul acestor zece ani. Urăm poporului român un viitor bun și pace.

LARS PETERSSON, (din orașul Öere-

bro), muncitor comunal, membru în conducerea organizației sindicale a muncitorilor comunal, a spus: „Am avut marea bucurie de a participa la cel de al IV-lea Festival Mondial al Tineretului la București. Atunci am înțeles pentru prima oară tineretul român și am căpătat o foarte bună impresie despre el. Această impresie s-a întărit în cea de a doua vizită în țara dvs. Am avut posibilitatea să văd cu ocazia acestei călătorii multe întreprinderi și instituții și am putut constata că tineretul român deține posturi de răspundere în întreprinderi și instituții și posturi de conducere. Aceasta mi-a întărit impresia că țara dvs. are un tineret minunat, că el depune toate eforturile pentru binele țării și că el se bucură de cel mai mare sprijin.”

Timorele dvs. este optimist și privește cu încredere viitorul. El are o mare dorință de a muncii și studia. Fără îndoială că acest tineret este pentru țara dvs. o garanție de multe și mari succese.

Pot spune că am constatat o deosebită înțelegere față de trecut și cele văzute anul acesta. Multe locuințe pentru muncitori, care anul trecut erau de-abia începute, acum sînt locuite. Am vorbit cu muncitorii și am văzut că nivelul lor de trai a crescut în acest an. Am avut marea bucurie de a sta la Predeal, la casa de odihnă „7 Noiembrie” și am constatat că muncitorii și tehnicienii din România pot să-și petreacă în minunate case de odihnă concediul lor. Știm că astfel de case de odihnă se găsesc în toate regiunile țării și că multe întreprinderi au casele lor de odihnă, atît la mare cît și la munte. Apreciem căldurosa posibilitatea care s-a dat muncitorilor romîni de a-și petrece concediul în astfel de condiții.

Referindu-se la activitatea pe care poporul suedez o desfășoară în slujba păcii, oaspeții au declarat: „În cele mai multe locații din Suedia există comitete de luptă pentru pace. Aceste comitete caută pe toate căile să contribuie la menținerea păcii, pe care omenirea de-abia și-a cucerit-o și cu atîtea eforturi. Sintem bucuroși că am putut primi la noi în țară multe personalități de seamă ale luptei pentru pace și că acum, de curînd, a avut loc la noi sesiunea Consiliului Mondial al Păcii. Există o pătură a populației noastre care nu s-a asociat la această mișcare, dar aceasta nu înseamnă că poporul suedez nu vrea pacea. El a dovedit de multe ori că este un popor care vrea și iubeste pacea și apreciază orice eforturi duse în sprijinul păcii.”

Un alt membru al delegației de oameni ai muncii din Suedia, GOESTA FORSBERG, muncitor constructor, președintele organizației sindicale a muncitorilor constructori din orașul Öernsköldsvik, a spus printre altele: „Este cu atât mai demn de laudă tot ceea

Pentru pacea și securitatea Europei

Conferința țărilor europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa și a lăsat lucrările. Conferința de la Moscova are o deosebită importanță internațională. Ea constituie un eveniment memorabil pentru istoria popoarelor europene și marchează o etapă importantă în lupta hotărâită și plină de abnegație a popoarelor iubitoare de pace pentru întărirea și apărarea securității colective a statelor.

În timp de patru zile, delegațiile țărilor care au participat la conferință au analizat în spiritul unei depline unități și a unei perfecte înțelegeri comune principalele probleme privitoare la problema securității colective în Europa și măsurile care se impun pentru a crea baza unei păci durabile și îndelungate pe continentul nostru. În urma largului schimb de vederi și a analizei amănunțite a situației internaționale actuale, participanții la conferință au sintetizat concluziile la care s-a ajuns într-o declarație comună.

În documentul care a fost dat publicității, participanții la conferință au atras atenția, cu toată seriozitatea, tuturor țărilor europene, dar mai cu seamă celor care au semnat acordurile de la Paris, cu privire la complicațiile situației care ar putea interveni în Europa ca urmare a traducerii în viață a prevederilor acestor acorduri. Conferința a semnalat faptul că ratificarea tratatelor de la Paris ar pune piedici posibilităților existente ale reglementării problemelor europene nerezolvate și mai întâi de toate a problemei germane.

Conferința a chemat toate popoarele europene să discute în comun propunerile făcute privind crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa.

Declarația comună adoptată de țările participante la conferință de la Moscova indică singura cale justă, singura cale posibilă, pentru rezolvarea problemelor litigioase și pentru crearea unui sistem tracic de securitate colectivă în Europa. Crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa ar oferi o bază dezvoltării largi a relațiilor politice, economice și culturale între toate țările europene. Crearea unui sistem de securitate colectivă înseamnă să se pună capăt politic înghițării unor grupări ostile una alteia, ar însemna sfârșitul politicii de împărțire artificială, nefirească, a Europei și ar asigura în același timp tuturor popoarelor europene care au trecut prin nenunțate și cumplite încercări o pace tracică și posibilitatea dezvoltării lor în condițiile unei adevărate și tractice securități.

Popoarele iubitoare de pace din întreaga

ga lume au urmărit cu un viu interes lucrările conferinței de la Moscova pentru asigurarea păcii și securității în Europa. Poporul nostru, vital interesat în crearea și asigurarea condițiilor care să garanteze o pace tracică pe acest continent și în întreaga lume, și-a exprimat punctul său de vedere prin glasul șefului delegației Republicii Populare Române, tovarășul Chivu Stoica.

În declarația făcută la conferință, șeful delegației romine a arătat că guvernul țărilor noastre, exponent al voinței poporului român, se călăuzește necontenit în politica sa externă de principii colaborării internaționale cu toate țările. Guvernul Republicii Populare Române se situează pe o poziție consecventă de apărare a păcii și la o atitudine hotărâtă împotriva împărțirii lumii în blocuri militare, al căror scop este înrobirea altor popoare și care, după cum o dovedește experiența istoriei, duc în cele din urmă la izbucnirea războiului cu toate consecințele sale îngrozitoare.

Poporul român a cunoscut din propria sa experiență efectele politicii expansioniste a imperialismului german de două ori în decursul ultimelor decenii.

Fost subjugat de armatele Kaiserului. Apoi, poporul român a cunoscut robia și faul din partea hitlerismului, dășmanul cel mai înverșunat al independenței și al libertății sale. De aceea, poporul nostru consideră imperialismul german ca un dușman de moarte al independenței, al libertății și al progresului său.

Pentru aceste motive și exprimat întru totul năzuințele și voința poporului român, guvernul Republicii Populare Române a participat și participă mai departe la elaborarea tuturor măsurilor îndreptate spre menținerea și apărarea păcii.

Declarația guvernelor U.R.S.S., R.P. Polone, R. Cehoslovacie, R. D. Germane, R.P. Ungare, R.P. Romine, R.P. Bulgaria și R.P. Albania este privită de întregul nostru popor iubitor de pace cu un urias interes.

Declarația exprimă într-o formă clară năzuința tuturor popoarelor iubitoare de pace de a nu recupei nici un efort în lupta pentru salvarea păcii, de a-și întări necontenit vigilența pentru a da o ripostă hotărâtă, zdrobitoare, uneltirilor ticăloase ale dușmanilor păcii.

Declarația de la Moscova atrage atenția popoarelor asupra primejdiei deosebite pe care o reprezintă acordurile de la Paris. „Prin aceste acorduri — se spune în Declarație — se creează un bloc militar al cuceririlor agresive din S.U.A., Anglia și Franța împreună cu

militarismul german... Un asemenea bloc agresiv nu poate sluji intereselor păcii și securității în Europa. Formarea lui a gravizat întreaga situație din Europa, sporește în mare măsură primejdia unui nou război mondial”. Este limpede că existența unui asemenea bloc al unor state occidentale va provoca în mod inevitabil intensificarea curselor înarmărilor cu toate consecințele ei primejdioase pentru statele europene. În acest sens, declarația conferinței ține să sublinieze că dacă aceste „grupări militare din Europa și vor spori armatele, aviația militară și alte mijloace de înarmare și se va ajunge la refacerea militarismului german agresiv, atunci celelalte state din Europa vor fi în mod inevitabil nevoite să ia măsuri efective pentru autoapărare și pentru preîntâmpinarea agresiunii”.

Poporul nostru, laolaltă cu toate popoarele iubitoare de pace, este ferm hotărât să-și încordeze toate forțele pentru ca în cazul ivirii vreunei primejdii să dea riposta cuvenită forțelor agresivului. Pentru toată lumea este limpede că lumina zilei că politica de pe poziții de forță poate primi din partea popoarelor iubitoare de pace doar un singur răspuns: o politică care se bazează pe o forță și mai mare.

În declarația făcută la conferință, șeful delegației romine, tovarășul Chivu Stoica, a declarat în acest sens: „Este necesar ca statele iubitoare de pace să-și unească strins forțele și să le întărească considerabil, să-și întărească capacitatea de apărare pentru cazul ratificării acordurilor de la Paris”.

Guvernul român este de acord că această cere din partea statelor participante la conferință luarea de măsuri comune în domeniul organizării forțelor armate și a comandamentului, precum și alte măsuri îndreptate spre asigurarea muncii pașnice a popoarelor noastre, a integrității granițelor țărilor noastre, a apărării lor împotriva unei eventuale agresiuni”.

Poporul român împreună cu toate popoarele iubitoare de pace este ferm hotărât să contribuie din toate puterile la întărirea păcii între popoare, la apărarea și consolidarea securității colective a tuturor țărilor. El este nezdruincat în hotărârea sa de a căuta ca laolaltă cu toate forțele iubitoare de pace să dea o ripostă hotărâtă și decisivă tuturor acelor forțe agresive care ar încerca să ne turbure viața noastră nouă, tuturor acelor care ar încerca să arunce din nou omenirea într-un nou conflict mondial.

Primirea de către Președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., Gheorghe Gheorghiu-Dej, a Ambasadorului R. F. P. Iugoslavia, Nicola Vujanovici

Vineri 3 decembrie a.c., Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine, Gheorghe Gheorghiu-Dej, a primit în audiență pe Ambasadorul Republicii Federa-

tative Populare Iugoslavia, Nicola Vujanovici. Audiența a decurs într-o atmosferă de cordialitate. (Agerpres)

Plecarea delegațiilor guvernamentale ale țărilor care au participat la conferința de la Moscova

La 3 decembrie delegațiile guvernamentale ale R.P. Polone, R. Cehoslovacie, R.D. Germane, R.P. Ungare, R.P. Romine, R.P. Bulgaria și R.P. Albania, care au participat

la conferința țărilor europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa, au părăsit Moscova.

Recepția oferită de Ciu En-lai în cinstea primului ministru al Birmaniei, U Nu

PEKIN 3 (Agerpres). — China Nouă transmite: La 2 decembrie, Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat și ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Chineze, a oferit o recepție în cinstea lui U Nu, primul ministru al Birmaniei.

La recepție au participat: Ciu Da, vicepreședintele al Republicii Populare Chineze; Liu Sao-ji, președintele Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Popolari din întreaga China; Da-lai-Lama, Pin-Cen, vicepreședinte al Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Popolari din întreaga China; Go Mo-jo, Cen I, Ho Lun, loc-

șitor al premierului Consiliului de Stat; membri al Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Popolari din întreaga China, al Consiliului de Stat, miniștri, reprezentanți ai instituțiilor guvernamentale și ai organizațiilor obștești, oameni de știință, scriitori, artiști. La recepție au participat de asemenea șefii ambasadelor și legațiilor acreditați la Pekin.

Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat și ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Chineze, și U Nu, primul ministru al Birmaniei, au rostit cuvântări.

Puterile occidentale împiedică participarea R. P. D. Coreene la discutarea problemei coreene

NEW YORK 3 (Agerpres). — TASS transmite: În ședința din dimineața zilei de 1 decembrie, Comitetul Politic al O.N.U. a examinat propunerea delegației U.R.S.S. cu privire la invitarea reprezentanților Republicii Populare Democratice Coreene și Republicii Populare Chineze pentru a participa la discutarea problemei coreene.

Reprezentanții S.U.A., Taiwan și Angliei s-au pronunțat împotriva propunerii delegației sovietice. Delegatul Indiei, Krishna Menon, a declarat că delegația sa consideră necesar ca Comitetul Politic să invite și să asculte atît pe reprezentanții Coreei de sud, cît și pe reprezentanții R.P. Chineze și Coreei de nord.

În ședința din după amiaza zilei de 1 decembrie a Comitetului Politic al O.N.U. au continuat discuțiile pe marginea protecțiilor

de rezoluții prezentate cu privire la invitarea reprezentanților R.P.D. Coreene; R.P. Chineze și Coreei de sud pentru a participa la discutarea problemei coreene.

Reprezentantul Iugoslaviei, Brilej, a declarat că delegația sa va vota pentru rezoluția sovietică cu amendamentul indian. Cu majoritatea de voturi a fost adoptat proiectul de rezoluție taiandez care prevede invitarea numai a reprezentanților Coreei de sud. Împotriva lui au votat delegațiile U.R.S.S., R.S.S. Ucrainene, R.S.S. Bieloruse, Poloniei și Cehoslovaciei. Delegațiile a zece țări, printre care India, Indonezia, Birmania și Iugoslavia s-au abținut de la vot. Pentru proiectul de rezoluție sovietic au votat delegațiile U.R.S.S., R.S.S. Ucrainene, R.S.S. Bieloruse, Poloniei, Cehoslovaciei, Iugoslaviei, Indiei, Indoneziei și Birmaniei. Delegațiile a zece țări s-au abținut de la vot.

Numeroase ziare burgheze din Germania occidentală dezaproabă procesul înscenat Partidului Comunist

BERLIN 3 (Agerpres). — Numeroase ziare burgheze din Germania occidentală dezaproabă procesul înscenat de guvernul de la Bonn Partidului Comunist din Germania.

Într-un articol de fond semnat de Müller-Mainling, cunoscut ziarist vest german, ziarul „Süddeutsche Zeitung” subliniază: „Interzicerea Partidului Comunist, arată ziarul, ar avea consecințe grave. Ea ar îngreuna cu mult tratativele în vederea unificării pașnice a Germaniei. Tribunalul federal și guvernul de la Bonn vor purta răspunderea consecințelor pe care le va avea o eventuală interzicere a Partidului Comunist”.

Revista „Der Spiegel”, care apare la München, publică un amplu articol în legătură cu procesul de la Karlsruhe în care își

exprimă părerea că guvernul Adenauer a comis o gravă greșă politică prin înscenarea acestui proces. „Dacă Partidul Comunist va fi interzis, cum vor mai putea fi organizate alegeri libere pe întreaga Germanie? După toate probabilitățile, asemenea alegeri nu vor mai putea fi ținute și unificarea va fi împiedicată”.

„Dacă există democrație în republica federală, scrie „Parlamentarische Wochenschau”, decă există cetățeni care au tras învălmășite cuvenite din evenimentele anului 1933, atunci valul de proteste împotriva procesului de la Karlsruhe trebuie să crească în fiecare zi. La tribunalul de la Karlsruhe este în joc nu numai soarta Partidului Comunist, ci și soarta democrației germane”.

Zdrobirea unor grupuri contrarevoluționare în R. P. Chineză

PEKIN 3 (Agerpres). — CHINA NOUA transmite: Organele securității publice din provincia Hebei au arestat recent 220 conducători și membri a două organizații contrarevoluționare „Iguanidae”, conduse de ofițeri comindantiști.

Criminalii desfășurau o activitate de subminare împotriva puterii populare prin răpirea de oameni la adresa puterii populare, prin șantaj și mituri. Încercând să submineze măsurile politice ale Partidului Comunist Chinez și Guvernului Popular Central.

Churchill contra... Churchill

Că primul ministru al Marii Britanii are un ascuțit spirit politic e un lucru îndoeșit cunoscut. Dar cine și-l ar închipui că lucrurile vor merge pînă la faptul că d-l Churchill va începe să polemizeze cu sine însuși?

Au trecut doar cîteva zile de cînd d-l Churchill a făcut la Woodford în fața alegătorilor, dezbătătoare ulterioare, cu puțin înainte de sfîrșitul celui de al doilea război mondial, el a trimis marșalului Montgomery un mesaj prin care îi ordona să pună la adîpost armele luate de la armatele hitleriste, spre a le putea eventual remite din nou acestora ca să le folosească împotriva Armatei Sovietice.

Dacă această destăinuire a primului ministru englez a fost un balon pentru încercarea opiniei publice, el are astăzi toate motivele să regretă imprudența sa. Căci balonul s-a învîntat la cel ce i-a lansat însoțit de norii grei și deși ai îndăgăz și dezaprobarii cercurilor celor mai largi. Chiar în sala în care a vorbit, strigătele „rușine” i-au indicat d-lui Churchill că a mers cam departe. Apoi d-l Churchill s-a văzut interlat în parlament. Deputatul Stephen Davies a prezentat în parlament chiar o moțiune care cere ca primul ministru să-și dea demisia. Iar mulți din cuvintele pe care le-a auzit d-l Churchill cu prilejul recentei împliniri a 80 de ani numai de fetele n-ai fost...

Așa stînd lucrurile d-l Churchill s-a văzut sil să dea înapoi. Negăsind nici un alt viitor decât pe sine însuși el a fost nevoit să declare în Camera Comunelor: „Îmi exprim regretul pentru cuvintele pe care le-am rostit săptămîna trecută la Woodford”.

Continuînd cu suzele d-l Churchill a învocat slaba sa memorie: „Cînd am vorbit la Woodford, am fost convins nu numai că am trimis această telegramă marșalului Montgomery, dar că am și publicat-o în urmă cu un an, în cel de al 6-lea volum al amintirilor mele din cel de al doilea război mondial. În realitate această telegramă n-a fost publicată în cartea menționată... Este posibil de asemenea ca această telegramă să nu fi fost trimisă niciodată”.

Cu alte cuvinte, mesajul nu există. Decl n-a putut fi trimis. Dar stați că nu e gata, atrage atenția d-l Churchill. Dacă „acest

mesaj a fost trimis vreodată, nu a avut decît un caracter de prudență”.

E limpede? D-l Churchill vrea să împace opinia publică pe care și-a ridicat-o împotriva: n-a fost trimis nici un mesaj. Dar același domn Churchill trebuie să mai împace pe cineva: pe acei care îl aplaudă ca pe un „cruciat” antisovietic. Acestora le le spune: parcă tot am trimis mesajul... Faptul că d-l Churchill a dat apoi imediat asigurări că nu regretă intențiile sale din 1945, nu poate fi deșigur interpretat decît în sensul că el ar fi gata să le înfăptuiască acum, că e adică gata să dea în mîinile revanșazilor vest-germani și ceva în plus dacă e nevoie... Vreți să cunoașteți argumentele d-lui Churchill pentru această? Ascultați-l: „A fost necesar ca sovieticii să fie avertizați că... Marea Britanie ar fi reînarmat prizonierii de război germani. Nu am judecat și nu judec nici acum în nici un fel armata germană de atunci (armata care a bombardat Coventry și Londra, armata care amenința cu invazia insulele britanice) N.R.”, ori care au fost părerile sale politice. Că majoritatea soldaților germani au fost oameni... silii să lupte cu disperare pentru a-și apăra patria”.

Așa dar? Invazia de către armatele hitleriste a Cehoslovaciei și a Franței, a Belgiei și Iugoslaviei, a Danemarcei și Norvegiei, agresiunea împotriva Uniunii Sovietice nu erau după părerea d-lui Churchill decît acțiuni disperate pentru... apărarea patriei.

După părerea unanimă, d-l Churchill s-a pus zilnic în aceste într-o situație precară, situația omului care își taie craca de sub picioare. Cele întimplate, scara și ziarul englez „Daily Herald”, „nu-mi mai permit lui Churchill să se prezinte ca negociator al păcii”. După autodescoperirea de la Woodford, Churchill s-a autodemascat din nou în Camera Comunelor. Încercîndu-se în polemică cu sine însuși, Churchill a ieșit cum era și l-a rescris. Într-un fel el a încercat să dea vina pe vîrstă primului ministru și pe memoria lui. El se poate răspunde: se poate ca d-l Churchill să fi uitat, dar popoarele nu uită și nu vor uita!

RADU TIULESCU

A apărut în limbile: rusă, română, franceză, germană, engleză și spaniolă

„Pentru pace tracică, pentru democrație populară”

București. Organ al Biroului Informativ al Partidelor comuniste și muncitorești. Nr. 49 (317)

Cuprinde:

ARTICOL DE FOND: Pentru pace și securitate colectivă în Europa. — Comunicatul de închidere a Conferinței de la Moscova a țărilor europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa.

— Semnarea Declarației. — Declarația guvernelor U.R.S.S., Republicii Populare Polone, Republicii Cehoslovacie, Republicii Democratice Germane, Republicii Populare Ungare, Republicii Populare Romine, Republicii Populare Bulgaria și Republicii Populare Albania.

MAURICE THOREZ: În lupta împotriva acordurilor militare să dublăm eforturile pentru realizarea unității clasei muncitoare. ȘTEFAN JENDRYCHOWSKI: Întregul popor polonez se pronunță unanim împotriva remilitarizării Germaniei occidentale.

ZDENEK FIERLINGER: Unitatea de nezdruincat a poporului cehoslovac. G. GORTON: Perfidie fără seamăn (Scrisoare din Londra).

GHEORGHI TANEV: Pentru un înalt nivel ideologic al criticii literare în Bulgaria.

JAN MAREK: Note politice: De ce recolele bune sint considerate în S.U.A. o „clamitate”?

MICHAEL SALTER: „Cadoul” american pentru Egipt.

De vizitare la toate librăriile, chioșcurile și debitele O.C.L.

Prețul 40 bani

Campionatul republican de șah

Runda a zecea a campionatului republican de șah, desfășurată ieri după amiază în aula Bibliotecii Centrale Universitare a fost dîspuțată.

În partida cu maestrul internațional dr. O. Troianescu, Iuliu Szabo a cedat la mătrea 29. Partida dintre Seimeanu și Drimer s-a terminat cu un rezultat de egalitate după 16 mutări. Campionul clujean Radovici I-a învins pe Weissman care a jucat foarte slab în deschidere. În partida cu maestrul sportului G. Alexandrescu, Mihail Șuta a fost nevoit să cedeze după 27 mutări.

O partidă plină de complicații au jucat Boia Soos și Carol Partos. Partida a fost câștigată de Soos la mătrea 44.

Într-una dintre victoriile Ciolecă și Gheorghe Mitileu a abundat în combinații. Ciolecă prin puternice lovături tactice și-a făcut mat adversarul la mătrea 40.

În clasament conduce Soos cu 7 și jumătate puncte și o partidă interpușă, urmat de Costea cu 6 și jumătate puncte și două partide întrerupte.

PAUL DIACONESCU

Rectificare

În declarația făcută de Andras Hegedus, publicată în pagina a 3-a a ziarului Nr. 3162, din 3 decembrie 1964, paragraful 4, din coloana a 5-a se va citi astfel:

„Este semnificativ că recent, printr-o simplă hotărâre, Tribunalul Suprem de la Bonn a declarat cetățeni germani pe cei 75.000 de cetățeni austriaci care locuiesc în Germania occidentală”.

SPECTACOLE

TEATRE: Teatrul de Operă și Balet al R.P.R. orele 19.30: Călețul de aramă; Național „I. L. Caragiale” (se-a Comedia) orele 15: Floarea purpurie, orele 19.30: Indragostii; Național „I. L. Caragiale” (sala Studio) orele 15: Licenței, orele 19.30: Ultima ora; Armatei (sala Magheru) orele 19.30: Mașcarea (B); Armatei (sal. 13 Septembrie) orele 19.30: Pirjului; Municipal orele 19.30: Cum va plăce; Tineretului orele 19.30: Drumul soarelui; Muncitorilor C.F.R. (Gilești) orele 15: Titanic vals, orele 19.30: Articolul 19; Opereta orele 19.30: Ana Lugojana; Studiul actorului de film „C. Notara” orele 19.30: Familia; Tănărică (sala Baruch Berea) orele 20: Umor pe sfiori; Armatei (Ansambulu de păpuși b-dul 6 Martie 2) orele 16.30: Capra cu trei iezi; Teatrul de amatori C.F.R. orele 19.30: „escu”; Ansambulu de estradă (sala din cal. Victoriei 33) orele 16: „Sî-lie face sport, orele 20.15: Concert de muzică ușoară românească dirijat de H. Mălineanu; Ansambulu de estradă (sala din str. Al. Popov 23) orele 19.30: Magazin de stat; Cîrcul de Stat orele 20: Primul spectacol.

CONCERTE: În sala Dalles orele 17: Un concert-lectie cu subiectul „Natura — Izvor de inspirație muzicală”; În sala Ateului R.P.R. orele 19.45: Concert simfonic dirijat de Mircea Basarab.

CINEMATOGRAFIE: Patria, Înfrățirea între popoare, Gh. Doja: Circuit Slavia; Republica, București: Chibritul suedez, Turbulențele; C. Frimu: Zilele minții; Maxim Gorki: Tainele vieții; Tineretului: Descoperirea misterioasă; Lumina, Alex. Popov: Scri-soarea cîfrată; Victoria, Flacăra, 23 August: Scanderbeg; 8 Martie: Războiul; Unirea: Fieca regimentului; Cultural: Într-un port îndepărtat; Const. David: Școala curajului; Alex. Sahia: Fanfan la tulipe; T. Vladimirescu: Carnetul de partid; Aurel Vlaicu: În numele legii; Munca: Locoventului lui Rakoczi; Arta: Agentul nr. 13; M. Eminescu: Răsărit soarelui (Neptun gîstulului, seria 11); Miorița: Statuia în flăcări; Moșilor: Alaman de Metapla.

Timput probabil

(Buletinul Institutului Meteorologic Central) În țară. Vremea se menține cetoasă, dar se răcește treptat, mai accentuat în Moldova. Cerul va fi mai mult acoperit. Însenăziri trecătoare și locale se vor produce mai ales în răsăritul țării. Vîntul va sufla în general slab din sectorul estic. Temperatura în scădere. Noaptea va fi cuprinsă între minus 6 grade și minus 2 grade în Moldova și între minus 3 grade și plus 1 grad în restul țării. Ziua va fi cuprinsă între minus 2 grade și plus 2 grade în Moldova și între plus 2 grade și plus 8 grade în celelalte regiuni. Precipitații locale, mai ales sub formă de ploaie, vor cădea cu deosebire în sudul țării.

În București. Vremea va fi cetoasă, cerul noros, cu însenări trecătoare. Vînt slab din sectorul estic. Temperatura în scădere ușoară: noaptea coboară între minus 1 grad și 0 grade iar ziua urcă între plus 5 și plus 7 grade. Tendințe de precipitații ușoare.

Acordurile de la Paris amenință cauza păcii!

Daladier și Herriot împotriva înarmării Germaniei occidentale

PARIS 3 (Agerpres). — Săptămînalul „Carrefour” a solicitat o serie de oameni politici din Franța să explice care este atitudinea lor față de acordurile de la Londra și Paris.

Edouard Daladier, fost președinte al Consiliului de Miniștri al Franței, frunțat al partidului radical, a declarat: „Nu voi vota pentru ratificarea acordurilor de la Londra și Paris. Poziția mea împotriva înarmării Germaniei, pe care am luat-o de la bun început, nu s-a schimbat...”.

Daladier a subliniat în continuare că „ar fi mai rezonabil și mai sigur să aibe loc tratative în problema germană înainte de ratificării acordurilor de la Londra și Paris”. După cum relatează ziarul „L'Humanité”, președintele de onoare al Adunării Naționale franceze, Edouard Herriot, a declarat unei delegații a locuitorilor orașului Lyon că se pronunță ca și înainte împotriva înarmării Germaniei și în favoarea creării unui sistem de securitate colectivă în Europa.

Manevrele lui Adenauer

BERLIN 3 (Agerpres). — După cum transmite agenția A.D.N., Consiliul decanilor de vîrstă al Bundestagului de la Bonn a fixat pentru zilele de 15, 16, 17 decembrie a.c., prima citire a proiectelor de lege cu privire la ratificarea acordurilor de la Paris. În cadrul discuțiilor acestei probleme, Bundestagul urmează să examineze interelarea făcută de fracțiunea partidului social-democrat

din Germania cu privire la Saar și propunerea acestei fracțiuni referitoare la organizarea tratativelor între cele patru puteri în problema unificării Germaniei înainte de ratificarea acordurilor de la Paris.

În informația transmisă de agenția A.D.N. se subliniază de asemenea că discutarea acordurilor de la Paris în Bundestatul de la Bonn („Camera superioară a parlamentului vest-german”) urmează să înceapă la 10 decembrie.

În legătură cu apropiata discutare în Bundestad a acordului cu privire la Saar, autoritățile de la Bonn au recurs la o ma-

Adunarea Națională franceză a amînat discutarea acordurilor de la Paris

PARIS 3 (Agerpres). — În cadrul ședinței din 2 decembrie a comisiei pentru afaceri externe a Adunării Naționale franceze, șeful guvernului francez, Mendes-France, a făcut o declarație cu privire la recenta sa vizită în S.U.A. După cum reiese din informațiile publicate în presă, Mendes-France și-a exprimat din nou părerea că puterile occidentale trebuie mai întîi să ratifice acordurile de la Paris iar abia după aceea să treacă la pregătirea unei conferințe a celor patru puteri. Este evident că această declarație a lui Mendes-France ca și a celor oameni de stat din Anglia și S.U.A. oglindesc clar tendința lor de a duce în continuare politica „de pe poziții de forță”.

Mendes-France a consacrat o mare parte din declarația sa problemei Saarului în legătură cu guvernul cu care se știe, a cerut garanții guvernului S.U.A.

nevă neîdemă pentru a evita discuțiile. După cum se știe, laenderle, ale căror landtaguri au respins de pe acum acordul cu privire la Saar, au în Bundestat 21 reprezentanți din numărul total de 38 deputați al Bundestatului. Așadar, s-a și stabilit că majoritatea deputaților din Bundestat este împotriva acordului cu privire la Saar. Ținînd seama de aceasta, autoritățile de la Bonn au obținut la 30 noiembrie adoptarea unei decizii speciale de către comisia juridică a Bundestatului, care stipulează că acordul privind problema Saarului nu are nevoie de aprobarea Bundestatului.

În ședința comisiei a fost ridicată din nou problema datei dezbaterilor parlamentare în legătură cu ratificarea acordurilor privind înarmarea Germaniei occidentale. Comisia a propus ca aceste dezbateri să fie amînate pentru 20 decembrie în loc de 14 decembrie cum fuseseră fixate anterior. Accidentul această amînare, Mendes-France a declarat că în viitor va pune problema de încredere pentru a împiedica orice nouă amînare a acestor dezbateri.

În ședința lor din 3 decembrie, președinții grupurilor parlamentare au hotărât să propună Adunării Naționale fixarea zilei de 20 decembrie ca dată de începere a dezbaterilor în legătură cu ratificarea acordurilor de la Paris. Adunarea Națională a adoptat această propunere cu 415 voturi contra 200.

Deschiderea sesiunii parlamentare în Marea Britanie

LONDRA 3 (Agerpres). — La 2 decembrie s-a deschis cea de a 4-a sesiune a parlamentului englez. În ședința comună a celor două Camere ale parlamentului s-a dat citire tradiționalului mesaj al tronului, care reprezintă o expunere a programului guvernului pentru perioada sesiunii parlamentare.

În cadrul cuvîntului în cadrul discuțiilor, Attlee liderul opoziției, și-a exprimat regretul pentru faptul că în program nu s-a acordat destulă atenție problemei poverii înarmărilor. „Acesta povară apăsătoare foarte greu asupra Angliei, a spus Attlee, ca și, de altfel, asupra tuturor țărilor din lume.

Or, aș vrea să aud despre vreo inițiativă a guvernului nostru în această problemă”. Attlee a declarat că guvernul nu acționează suficient de perseverent pentru a realiza un acord cu Uniunea Sovietică.

A luat apoi cuvîntul ministrul Afacerilor Externe, Eden, care a combătut această declarație a lui Attlee. El a declarat că o conferință cu participarea Uniunii Sovietice poate